

# Amtskurier

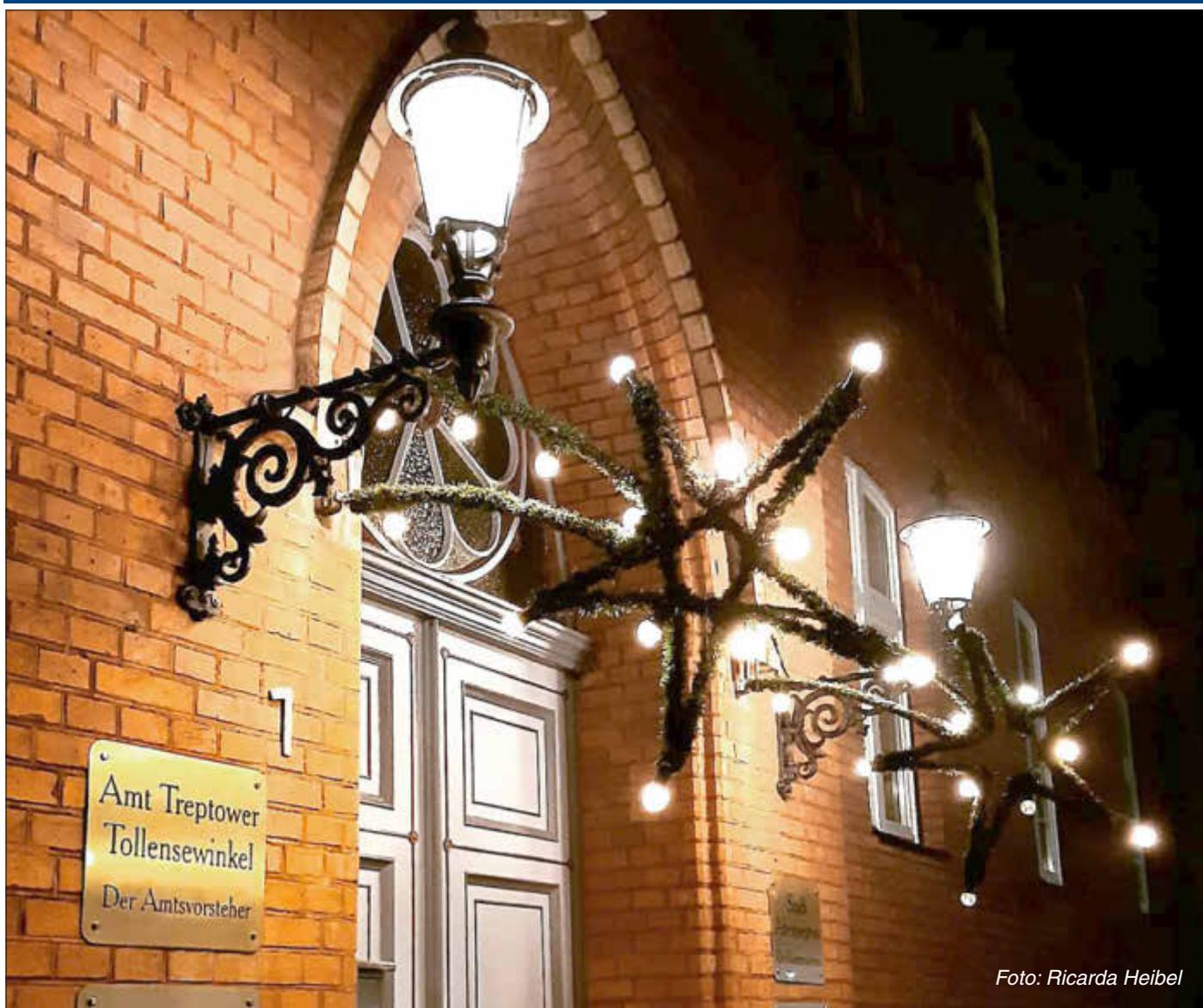
Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel, der Stadt Altentreptow und der Gemeinden Altenhagen, Bartow, Breesen, Brest, Burow, Gnevkow, Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben, Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde.



Jahrgang 17

Freitag, den 10. Dezember 2021

Nummer 12



## INHALT:

Amtsinformationen	S. 2	Geburtstage	S. 7	Vereine & Verbände	S. 12
Amtliche Bekanntmachungen	S. 2	Kultur und Freizeit	S. 11	Kirchliche Nachrichten	S. 15
Aktuelles aus den Gemeinden	S. 6				

## Amtsinformationen

### Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuzahlen:

<b>Bürgermeisterin</b>	<b>03961 2551-330</b>
<b>1. Stellvertreterin der Bürgermeisterin</b>	<b>0173 8226203</b>
<b>2. Stellvertreterin der Bürgermeisterin</b>	<b>0173 8712888</b>

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern **110** und **112** anzuzahlen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.DIS Netz GmbH anrufen: **0180 4551111!**

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: **03961 257333!**

Bei Störungen der Stromversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.On edis AG anrufen: **03361 7332333!**

#### Stadt Altentreptow

- Fachbereich zentrale Verwaltung und Finanzen -

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Altentreptow

#### Telefon

Verwaltung: 03961 2551 - 0  
Bürgerbüro: 03961 2551 - 360

**Montag** 09:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 16:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

**Dienstag** 09:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 18:00 Uhr  
**Bürgerbüro:**  
07:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 18:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

**Mittwoch** geschlossen

**Donnerstag** 09:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 16:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

**Freitag** 09:00 - 12:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

#### Jeden 1. Samstag im Monat

**Bürgerbüro:**  
09:00 - 11:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

Besucher sind angehalten, die Fachgebiete nur mit Schutzmaske aufzusuchen und den bekannten Abstand zu den Mitarbeiterinnen und den Mitarbeitern der Stadtverwaltung zu halten. Es gilt die 3G-Regel.

**Die nächste Ausgabe  
erscheint  
am 07. Januar 2022.**



## Geänderte Erreichbarkeit der Verwaltung

### Werte Bürgerinnen und Bürger, wertige Gäste,

aufgrund der momentanen Corona- Lage kann die Stadtverwaltung nur unter folgenden Maßgaben für Sie da sein:

- Nach Möglichkeit sollten alle Anliegen schriftlich bzw. fernmündlich mit den zuständigen Mitarbeitern beraten werden.
- Grundsätzlich müssen Sie im Vorab einen Termin telefonisch vereinbart haben.
- Im Rathaus müssen Sie einen Mund- Nasen- Schutz (FFP2-Maske) tragen.
- Es gilt die 3G-Regel: alle Besucher des Rathauses (so wie auch alle Mitarbeiter) müssen vollständig geimpft, genesen oder negativ getestet sein. Dieser Nachweis ist unaufgefordert vor Betreten des Rathauses einem Mitarbeiter des Rathauses gegenüber vorzulegen.

Diese Maßnahmen gelten ab 30.11.2021 bis zum Widerruf.

**Vielen Dank für Ihr Verständnis! Bleiben Sie gesund!**

*Claudia Ellgoth*

Claudia Ellgoth

Bürgermeisterin/ LVB

Wenn Sie im vorab einen Termin vereinbart haben, erreichen Sie die Fachgebiete unter:

Fachgebiet/ Amt	Telefonnummer/Durchwahl
Zentrale	03961 2551 - 0
Bürgerbüro	03961 2551 - 360
Wohngeldstelle	03961 2551 - 342
zentrale Verwaltung	03961 2551 - 114 03961 2551 - 115 03961 2551 - 120
Finanzen/ Vollstreckung	03961 2551 - 233
Finanzen/ Kasse	03961 2551 - 231
Ordnungsamt	03961 2551 - 331
Gewerbeamt	03961 2551 - 347
Bauamt/ Gebäudemanagement	03961 2551 - 671
Bauamt/ Liegenschaften	03961/ 2551 - 675

**Bitte melden Sie sich kurz telefonisch an. Die Mitarbeiterin/der Mitarbeiter wird Sie dann an der Eingangstür abholen.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Satzung der Gemeinde Burow über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen

Die **Satzung der Gemeinde Burow über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragsatzung)** wurde auf der Internetseite des Amtes Trepower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet

Bau, Ordnung und Soziales

### Haushaltssatzung der Gemeinde Pripsleben für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund des § 45 i.V.m. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 16.02.2021 und nach Bekanntgabe der rechtsaufsichtlichen Entscheidungen zu den genehmigungspflichtigen Festsetzungen folgende Haushaltssatzung erlassen:

**§ 1****Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. im Ergebnishaushalt   |             |
| auf einen Gesamtbetrag der Erträge von                                   | 360.920 EUR |
| einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von                                  | 439.505 EUR |
| ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von                    | -61.395 EUR |
| 2. im Finanzhaushalt auf   |             |
| a) einen Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen von                     | 356.330 EUR |
| einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen <sup>[1]</sup> von         | 421.475 EUR |
| einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von      | -65.145 EUR |
| b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit von | 55.990 EUR  |
| einen Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von    | 2.500 EUR   |
| einen Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von  | 53.490 EUR  |

festgesetzt.

**§ 2****Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen ohne Umschuldungen wird festgesetzt auf

0 EUR.

**§ 3****Verpflichtungsermächtigungen**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf

0 EUR.

**§ 4****Kassenkredite**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

482.000 EUR.

**genehmigter Teilbetrag 407.800 EUR**

**§ 5****Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Grundsteuer   |           |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf | 339 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf                             | 395 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer auf   | 351 v. H. |

**§ 6****Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,5570 Vollzeitäquivalente (VzÄ)

**§ 7****Weitere Vorschriften**

Innerhalb eines Teilergebnishaushaltes sind die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Folgenden oder durch Haushaltsvermerk nichts anderes bestimmt ist. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt dies auch für die Ansätze bei den Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt.

Die Aufwendungen für bilanzielle Abschreibungen werden gemäß § 14 Abs. 2 der GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

----

<sup>1</sup> einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden gemäß § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt, analog gilt das für die hiermit im Zusammenhang stehenden Auszahlungen. Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit werden gemäß §14 Abs.3 GemHVO-Doppik eines Teilfinanzplanes jeweils für gegenseitig oder einseitig deckungsfähig erklärt.

**§ 8****Festlegung von Wertgrenzen für eine Nachtragspflicht**

Für die Erforderlichkeit einer Nachtragshaushaltssatzung werden gemäß § 48 Kommunalverfassung M-V folgende Wertgrenzen festgesetzt:

- Im Sinne des § 48 Abs. 2 Nr. 1 KV M-V gilt:
  - ein Jahresfehlbetrag als erheblich, wenn er 5 v. H. der Erträge/Einzahlungen überschreitet;
  - die Erhöhung eines bereits ausgewiesenen Jahresfehlbetrages um 5. v. H. als erheblich.
- Im Sinne des § 48 Abs. 2 Nr. 2 KV-MV sind Mehraufwendungen/Mehrauszahlungen als erheblich anzusehen, wenn sie im Einzelfall 5 v.H. der Gesamtaufwendungen/Gesamtauszahlungen des Haushaltsjahres übersteigen.
- Im Sinne des § 48 Abs. 3 Nr. 1 KV M-V gilt, wenn bisher nicht veranschlagte Auszahlungen für Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von mehr als 5.000 € geleistet werden sollen.
- Im Sinne des § 48 Abs. 3 Nr. 2 KV M-V gilt: wenn 0,25 VzÄ Bedienstete eingestellt, befördert oder in eine höhere Entgeltgruppe eingestuft werden sollen und der Stellenplan die entsprechenden Stellen nicht enthält.

**Nachrichtliche Angaben:**

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Zum Ergebnishaushalt<br>Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich                                | -371.665 EUR. |
| 2. Zum Finanzhaushalt<br>Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich | -435.114 EUR. |
| 3. Zum Eigenkapital<br>Der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich                     | -126.280 EUR. |

Pripsleben, 10.11.2021

  
Bürgermeister

**Hinweis:**

Die nach § 47 Absatz 2 KV M-V erforderlichen rechtsaufsichtlichen Entscheidungen durch den Landrat des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde zu den genehmigungspflichtigen Festsetzungen sind am 04.11.2021 wie folgt bekanntgegeben worden:

Gemäß § 53 Absatz 3 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) wird von dem in § 4 der Haushaltssatzung der Gemeinde Pripsleben festgesetzten Höchstbetrag der Kassenkredite in Höhe von 482.000 EUR ein Teilbetrag in Höhe von 407.800 EUR genehmigt.

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 und die hierzu ergangenen rechtsaufsichtlichen Entscheidungen werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 13.12.2021 bis 30.12.2021 im Rathaus, Oberbaustr. 21, Raum OG 1.09

(Fachgebiet Finanzen) zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung öffentlich aus.

Pripsleben, den 10.11.2021



Bürgermeister

## Gebührensatzung für den Friedhof in Miltitzwalde und die Benutzung der Feierhallen in Miltitzwalde und Pripsleben

### Präambel

Aufgrund des § 5 Abs. 1 sowie § 22 Abs. 3 Ziffer 6 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V 2011, S. 777), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. Juli 2019 (GVOBl. MV S. 467), in Verbindung mit § 6 Kommunalabgabengesetz für Mecklenburg-Vorpommern vom 12. April 2005 (GVOBl. M-V, S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 vom 13. Juli 2021 (GVOBl. M-V, S. 1162), hat die Gemeindevertretung am 12.10.2021 nachstehende Gebührensatzung beschlossen:

### § 1

#### Allgemeines

Für die Benutzung der Friedhöfe und seiner Einrichtungen werden Gebühren nach dieser Gebührensatzung erhoben.

### § 2

#### Gebührensschuldner

- Zur Zahlung der Benutzergebühr ist verpflichtet:
  - wer die Benutzung der Bestattungseinrichtung beantragt;
  - wer die Bestattungskosten zu tragen hat (§ 1968 BGB).
- Mehrere Gebührensschuldner haften als Gesamtschuldner.

### § 3

#### Entstehung und Fälligkeiten der Gebühren

- Die Gebührensschuld entsteht:
  - bei Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der Bestattungseinrichtungen;
  - bei Grabnutzungsgebühren mit der Belegung der Grabstätte.
- Die Grabnutzungsgebühren und die übrigen Benutzungsgebühren werden 14 Tage nach Bekanntgabe der Gebührenfestsetzung fällig.
- Rückständige Gebühren werden im Verwaltungsvollstreckungsverfahren eingezogen

### § 4

#### Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können in besonderen Härtefällen aus Billigkeitsgründen auf Antrag gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

### § 5

#### Gebührentarif

##### Grabnutzungsgebühren:

- Benutzung der Feierhalle
  - Miltitzwalde 20,00 €
  - Pripsleben 75,00 €

- Überlassung einer Erdwahlgrabstätte (25 Jahre) 150,00 €
- Überlassung einer Urnenwahlgrabstätte (25 Jahre) 150,00 €
- Gebühren bei vorzeitiger Kündigung des Nutzungsrechts (laufender Aufwand pro Jahr) :
  - Einzelerdwahlgrabstätte 18,00 €
  - Urnenwahlgrabstätte 12,00 €

### § 6

#### Zusätzliche Leistungen

Zusätzliche Leistungen, die nicht im Gebührentarif enthalten sind, werden nach den tatsächlichen Kosten auf Nachweis von der Verwaltung abgerechnet und sind vom jeweiligen Schuldner zu bezahlen. Die Fälligkeit beträgt 14 Tage ab Rechnungsdatum ohne Abzug.

### § 7

#### Inkrafttreten

Diese Gebührensatzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Gebührensatzung vom 22.05.2015 außer Kraft.

Pripsleben, 12.10.2021



Kai-Owe Zirzow  
Bürgermeister



#### Zusatz zur öffentlichen Bekanntmachung der Gebührensatzung für den Friedhof der Gemeinde Pripsleben in Miltitzwalde und die Benutzung der Feierhallen in Miltitzwalde und Pripsleben.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese nach § 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V S. 777) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. Juli 2019 (GVOBl. MV S. 467), nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.

Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.



Zirzow  
Bürgermeister

## Öffentliche Ausschreibung

### Verkauf eines bebauten Grundstückes

#### Straße der DSF 1 in 17089 Werder

Die Gemeinde Werder (<https://www.altentrepow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-A-W/Werder>) schreibt ein bebautes Grundstück Straße der DSF 1 in 17089 Werder zum Verkauf aus. Es handelt sich hierbei um folgende Liegenschaft: Gemarkung Werder, Flur 2, Flurstück 142/9 tlw. (Teilfläche von ca. 300 m<sup>2</sup>).

Das Objekt liegt 24 km von Neubrandenburg und 2 km von der nächsten Autobahnanschlussstelle Altentrepow entfernt.

Das mit einer Lagerhalle bebaute Grundstück liegt an einer Straße und weist folgende Baumängel auf:

- offenes Schleppdachgebäude
- Mauerwerk massiv
- stark sanierungsbedürftig
- Dacheindeckung mit Wellasbestplatten
- Setzungs- und Belastungsrisse im Mauerwerk

- Binderdachstuhl reparaturbedürftig
- Regenrinnenanlage Aluminium defekt
- kein Strom und kein Wasseranschluss
- Grenzbebauung an allen Seiten

Es gibt keine eigene Zufahrt zum Gebäude, da die Öffnung zum angrenzenden Nachbargrundstück zeigt. Es wird erforderlich, die jetzige offene Seite zu verschließen und Öffnungen in die geschlossene Seite einzubauen. Die Begehbarkeit vom Nachbargrundstück ist nicht möglich.

Die Lagerhalle ist derzeit vermietet.

Die Kaufpreisermittlung erfolgte auf der Grundlage eines Verkehrswertgutachtens eines öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen. Der Verkehrswert für das o.g. Grundstück beträgt **6.500,00 €**. Die Kosten für das Gutachten, die Notarkosten und Grunderwerbssteuer sowie die Katastergebühren trägt der Erwerber.

Das Verkehrswertgutachten kann im Fachgebiet Gebäude- und Liegenschaftsmanagement, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, Zimmer E.10 eingesehen werden.

Der Kaufinteressent erwirbt das Grundstück wie es zum Zeitpunkt des Abschlusses des Kaufvertrages steht und liegt. Er ist verpflichtet, sich selbst ein Bild von dem Zustand und der Beschaffenheit des Grundstückes zu machen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen Frau Elsner, Telefon 03961/2551-665 bzw. per E-Mail: [m.elsner@altentreptow.de](mailto:m.elsner@altentreptow.de), Interessenten senden bitte ihr Angebot schriftlich in einem verschlossenen Briefumschlag versehen mit dem Vermerk „Bitte nicht öffnen - Angebot Lagerhalle Werder“ bis zum **07. Januar 2022** an folgende Adresse:

Amt Treptower Tollensewinkel - Gemeinde Werder  
FG Gebäude- und Liegenschaftsmanagement  
Rathausstraße 1  
17087 Altentreptow

Nach Ablauf dieser Frist eingehende Angebote sowie mündliche oder unvollständige Angebote und Angebote per E-Mail oder Fax werden nicht berücksichtigt.

**Entscheidend ist der fristgerechte Eingang bei der o. g. Adresse. Verzögerungen bzw. Versäumnisse von mit dem Transport beauftragter Personen und Unternehmen sind Risiko des Bieters.**

**Auf die Datenschutzgrundverordnung und die Datenschutzinformationen des Amtes Treptower Tollensewinkel wird verwiesen.**



## GEWO Bau Burow GmbH

Jahnstraße 18, 17087 Altentreptow



### Jahresabschluss zum 31.12.2020

- Dem Jahresabschluss wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk durch den Wirtschaftsprüfer am 23.08.2021 erteilt.
- Der Feststellungsbeschluss wurde durch die Gesellschafterversammlung am 20.10.2021 gefasst. Der Jahresabschluss wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- Der Jahresabschluss und Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der GEWO Bau Burow GmbH in der Zeit vom 13.12.2021 bis 23.12.2021 während der Geschäftszeiten aus.

Altentreptow, 15.11.2021

**Die Geschäftsführung**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Wolde für das Haushaltsjahr 2021

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Wolde für das Haushaltsjahr 2021 wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet  
Zentrale Verwaltung

## Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH



Rudolf-Breitscheid-Straße 34, 17087 Altentreptow

### Jahresabschluss zum 31.12.2020

- Dem Jahresabschluss wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk durch den Wirtschaftsprüfer am 01.09.2021 erteilt.
- Der Feststellungsbeschluss wurde durch die Gesellschafterversammlung am 18.11.2021 gefasst. Der Jahresüberschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- Der Jahresabschluss und Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH in der Zeit vom 13.12.2021 bis 23.12.2021 während der Geschäftszeiten aus.

Altentreptow, 18.11.2021

### Die Geschäftsführung

## Aktuelles aus dem Amtsbereich

### Feuerwehrgrundausbildungslehrgang im Amt beendet

Am 28.11.2021 war es endlich soweit: trotz aller Widrigkeiten durch die Coronavirus-Pandemie konnte erneut ein Lehrgang „Feuerwehrgrundausbildung Teil 1“ im hiesigen Amtsbereich erfolgreich zum Abschluss gebracht werden. Dabei war bis kurz vor den Prüfungen nicht sicher, ob die aktuelle Pandemielage ein Ende des Lehrgangs noch in diesem Jahr zulässt.

Bereits im letzten Jahr wurde der Lehrgang im Oktober begonnen, musste sodann jedoch nach einem einzigen Lehrgangstag wieder unterbrochen werden. Aufgrund der Pandemie wurden alle Lehrgänge auf Amts- und Kreisebene damals abgesagt. An eine Fortsetzung des Lehrgangs war zunächst nicht zu denken. Es folgte eine lange Zwangspause. Und so wurde die Entscheidung getroffen, die Feuerwehr-Grundausbildung im Herbst dieses Jahres wiederaufzunehmen und den begonnenen Lehrgang fortzusetzen.

17 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus verschiedenen Feuerwehren der Amtsbereiche Treptower Tollensewinkel und Neverin stellten sich den erschwerten Anforderungen. Regelmäßige Corona-Tests gehörten (leider) genauso zum Lehrgang, wie das Anlegen der Feuerweherschutzbekleidung. Doch alles lief gut: Teilnehmer und Ausbilder blieben gesund; niemand verlor die Lust an der Ausbildung. Letztlich konnten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre praktischen Prüfungen und ihren theoretischen Wissensnachweis nach 70 Unterrichts- und Ausbildungsstunden absolvieren.

Die Amtswehrführung möchte allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihr Engagement, Durchhaltevermögen und für die angenehme Lehrgangsatmosphäre danken. Den nun frisch ausgebildeten Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern wünscht die Amtswehrführung in ihren Heimatwehren viel Erfolg und Spaß an der Sache. Ferner gilt allen Ausbildern ein Dank, die ebenso wie die Lehrgangsteilnehmer ihre Freizeit im Ehrenamt zur Verfügung stellen.

Und ein weiterer Dank gilt den Feuerwehren, die für die Durchführung der Ausbildung die entsprechende Technik zur Verfügung stellten; ein Dank gilt hier insbesondere den Feuerwehren Groß Teetzleben, Golchen, Werder und Röckwitz.

René Reinhardt  
stellv. Amtswehrführer



**NACHRUF**

**Herrn Hartmut Scheerer**

**Bürgermeister der Gemeinde Breest  
im Amt Treptower Tollensewinkel**

Die Nachricht vom Tode des Bürgermeisters der Gemeinde Breest macht uns sehr betroffen. Herr Scheerer hat viele Jahre im Ehrenamt die Geschicke der Gemeinde gelenkt und geleitet.

Er hat dieses Amt mit großem Verantwortungsbewusstsein und viel Engagement ausgeübt.

Mit der Übernahme der Verantwortung für die Gemeinde Breest war er auf seine Weise und der ihm eigenen Art stets um das Beste für die Gemeinde bemüht.

Vieles was in seiner Gemeinde geschaffen wurde, trägt auch seine Handschrift.

Sein Tod ist für uns unfassbar.

Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie.

Wir verneigen uns vor dem Verstorbenen in stillem Gedenken und aufrichtiger Anteilnahme.



Ellgoth  
Bürgermeisterin  
der Stadt Altentreptow



Komesker  
Amtsvorsteher des Amtes  
Treptower Tollensewinkel



**Nachruf**

Die Gemeinde Breest trauert um

**Herrn Hartmut Scheerer**

der am 19.11.2021 verstorben ist.

Herr Scheerer war viele Jahre der ehrenamtliche Bürgermeister der Gemeinde Breest.

Für seinen Einsatz zugunsten der Gemeinde Breest und ihrer Einwohner werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Die Gemeinde Breest trauert mit seiner Familie.

Gemeinde Breest

**Geburtstage**



**Geburtstagsgrüße**

*Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen.*

Antoine de Saint-Exupéry

**Sehr geehrte Geburtstagskinder des Monats Dezember,**

im Namen des gesamten Amtsbereiches möchten wir Ihnen anlässlich Ihres Geburtstages recht herzlich gratulieren.

Für das neue Lebensjahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und Lebensfreude.



Claudia Ellgoth  
Bürgermeisterin



Komesker  
Amtsvorsteher

## Neue Klimaschutzmanagerin im Amt Treptower Tollensewinkel

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mein Name ist Anne Harnack und seit 1. Oktober diesen Jahres bin ich Klimaschutzmanagerin in ihrem Amt in Altentreptow. Die letzten sieben Jahre habe ich an der Universität Münster im Bereich Bürgerwissenschaft und Wissenschaftstransfer gearbeitet und lebe nun seit dem Sommer mit meiner Familie in Köln.



In den kommenden drei Jahren werde ich mich mit der Umsetzung des integrierten Klimaschutzkonzeptes für das Amt Treptower Tollensewinkel beschäftigen. Die Schwerpunkte des von allen amtsangehörigen Gemeinden beschlossenen Maßnahmenkatalogs liegen u.a. darauf, ein alltagstaugliches Radwegenetz anzuregen, eine Ladeinfrastruktur für E-Autos und E-Bikes aufzubauen, die Verwaltung klimafreundlich zu gestalten, Bürgerinnen und Bürger bei den Herausforderungen der Energiewende zu unterstützen

und ein Beratungsangebot zu etablieren. Darüber hinaus gilt es, ein Netzwerk regionaler Akteure und eine Fördermittelberatung aufzubauen.

Über die konkreten Aktivitäten im Bereich Klimaschutz werde ich Sie regelmäßig hier im Amtskurier und auf der Klimaschutzseite (momentan im Aufbau) der Internetseite des Amtes informieren.

Ich bin ihre Ansprechpartnerin für klimaschutzrelevante Belange im Amt und freue mich über Ihre Anregungen, Fragen und Ideen.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Die Stelle wird durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit für drei Jahre gefördert.

## Ausweitung des Angebotes im ÖPNV im Landkreis Mecklenburgische Seenplatte – ILSE

### Der ILSE – Rufbus startet am 01.08.2021



Als modernes Angebot für die bessere Erschließung des ländlichen Raumes wird zum 01.08.2021 ein neues flächendeckendes Rufbussystem in ersten Teilen des Landkreises durch das kreisliche Verkehrsunternehmen MVVG umgesetzt.

Der neue **Rufbus „ILSE“**, nimmt wie folgt seinen Betrieb auf:  
**ab 01.08.2021**

Bereich der Städte und Ämter Demmin, Demminer Land, Dargun, Neverin (ohne Gemeinden Blankenhof, Sponholz und Wulkenzin), Friedland und Woldegk

**ab 01.01.2022**

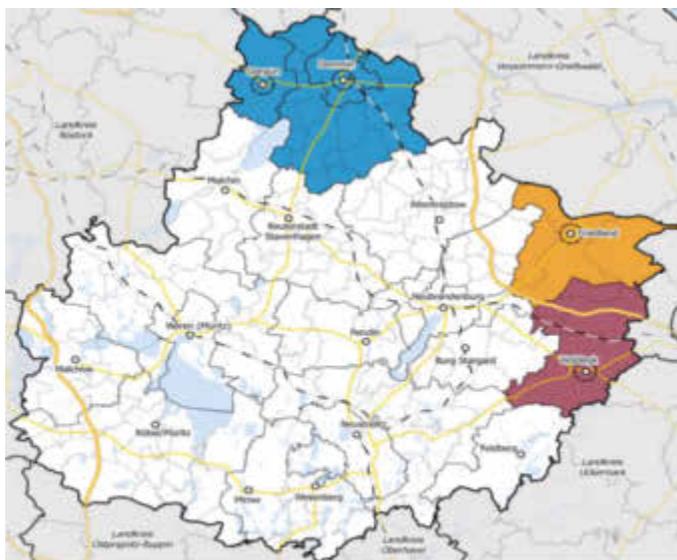
Bereich der Städte und Ämter Treptower Tollensewinkel, Gemeinden Blankenhof, Sponholz und Wulkenzin, Burg Stargard

- ILSE fährt ohne Fahrplan entsprechend den Mobilitätswünschen in den jeweiligen Bereichen, sofern nicht innerhalb von 30 Minuten ein Linienbus verkehrt
- Die Beförderung erfolgt zwischen allen Haltestellen im jeweiligen Bereich, als Zubringer, jedoch nicht innerhalb der Städte, z.B. Friedland, Woldegk, Dargun, Demmin oder Neubrandenburg.

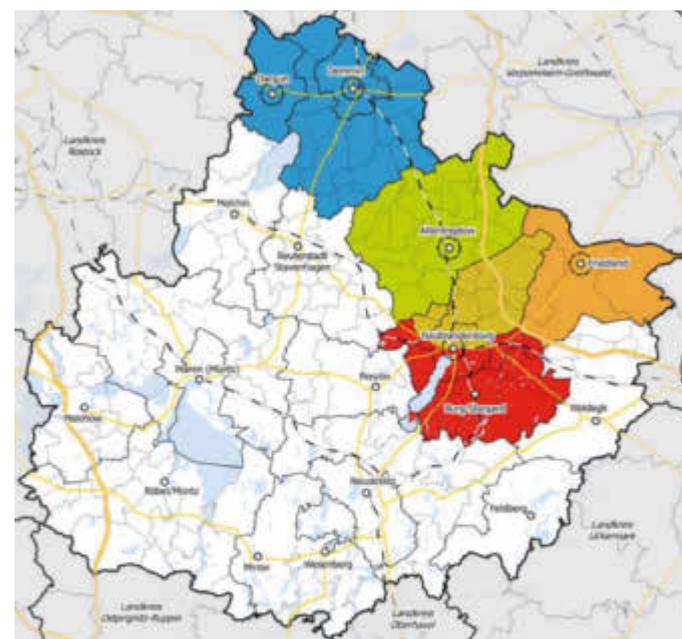
- Betriebszeiten: Montag - Freitag (ausgenommen Feiertage) zwischen 08.00 und 18.00 Uhr
- Buchungsmöglichkeiten:
- persönlich oder telefonisch über (0395) 35 17 63 50 (Mobilitätszentrale Neubrandenburg), Internet sowie via App (geplant, ist noch in Vorbereitung)
- Buchbarkeit von ILSE: bis 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrt, auch Dauerbuchungen möglich
- gemeinsamer ÖPNV-Tarif mit der VVG

Die MVVG kooperiert mit der VVG, dem Verkehrsunternehmen aus Vorpommern-Greifswald. Dadurch können in Randgebieten der Landkreise sogar kreis übergreifende Fahrten zum einheitlichen Tarif angeboten werden.

Ein Teil des Angebots soll mit Elektrofahrzeugen realisiert werden.



Potenzielle Bedienggebiete für 1. Phase  
 ■ Demmin, Demminer Land und Dargun    ○ keine innerstädtische Bedienung  
 ■ Friedland  
 ■ Woldegk



Potenzielle Bedienggebiete für 2. Phase  
 ■ Demmin, Demminer Land und Dargun    ○ keine innerstädtische Bedienung  
 ■ Treptower Tollensewinkel und Neverin  
 ■ Friedland und Neverin  
 ■ Burg Stargard, Blankenhof und Wulkenzin

Bedienggebiete für die 1. Umsetzungsphase

Bedienggebiete 2. Umsetzungsphase

## Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das Jahr 2022

**Liebe Treptower,**

für viele von uns steht jetzt die schönste Zeit des Jahres bevor:  
die Adventszeit, Weihnachten und der Jahreswechsel.

Es ist die besinnliche Zeit, die uns über die alltäglichen Dinge des Lebens hinaus auch an die wichtigsten Dinge im Leben denken lässt: Gesundheit, Liebe, Geborgenheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden. Nichts davon ist selbstverständlich.

Ich hoffe, dass viele von Ihnen das Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben verbringen können. Ich möchte die Gelegenheit aber auch nutzen, allen zu danken, die sich im letzten Jahr um das Wohlergehen unserer Mitmenschen und das Gedeihen unserer Stadt bemüht haben. Das menschliche Miteinander, Achtsamkeit, Nachbarschaftshilfe, Fürsorge und gemeinsame Zeit haben gerade in der Pandemie wieder einen hohen Stellenwert erreicht, den wir uns bewahren sollten.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien  
eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins  
Jahr 2022.

Vor allem aber bleiben Sie gesund!

*Claudia Ellgoth*

**Ihre Bürgermeisterin  
Claudia Ellgoth**

Foto: Petra Bork / pixelio.de

## Gelungener Martinstagumzug



Von Novemberblues konnte am 5. November 2021 keine Rede sein, als 60 Teilnehmer von Klein bis Groß mit bunten und selbstgebastelten Laternen durch Grischow zogen.



Welch ein Lichtermeer, das vom Martin mit roten Umhang auf einem Pferd angeführt wurde. Zuvor wurde die Martinstagsgeschichte bildhaft in der Dorfkirche Grischow erzählt und selbstgebackene Hörnchen vom Landcafe Siedenbollentin symbolisch als

Teilelemente vernascht. Außerdem konnten Besucher die selbstgestalteten Kunstwerke der kleinen Kitakünstler aus Grischow, Siedenbollentin und Grapzow zum Thema Martinstag bestaunen.

Abgerundet wurde der Nachmittag mit Bratwurst und Kinderpunsch an einer leuchtenden Feuerschale. Als kleinen Wegproviant durften sich die Kleinsten über Süßigkeitenbeutel freuen. Das Zusammenwirken von Förderverein zur Erhaltung und Nutzung der Dorfkirche, der Kirchengemeinde Siedenbollentin, der Gemeinde Grischow sowie dankend erwähnend der Feuerwehr Werder und Caroline aus Grapzow als Reiterin haben das Ereignis zu einem schönen Novemberhighlight gemacht.





## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Weihnachten und der Jahreswechsel stehen vor der Tür. Wir alle hoffen auf ein paar geruhsame, friedliche Tage im Familien- und Freundeskreis. Natürlich ist ein Jahreswechsel der Moment, an dem man auf die abgelaufenen Ereignisse zurückblickt.

So möchte auch ich dieses Weihnachtsfest zum Anlass nehmen, all denen zu danken, die in dem nun zu Ende gehenden Jahr mitgeholfen haben, unsere Gemeinde lebens- und liebenswert zu gestalten.

Ganz, ganz vorn ist in diesem Jahr unser tolles Reitturnier zu erwähnen, das Herr Raimo Schmidt und die Männer und Frauen des Reit- und Fahrvereins im letzten Sommer organisierten. Was für ein grandioses Wochenende. Respekt!

Aber auch die Wischershausener haben ein wunderbares Parkfest organisiert und viele Menschen waren glücklich, endlich einmal wieder tanzen gehen zu können. Und auch der alljährliche Fackelumzug hat stattgefunden, und wir können uns nur immer wieder bei der ortsansässigen Feuerwehr bedanken, die diesen Umzug mit Unterstützung des Wildberger Blasorchesters zur Tradition gemacht hat. Doch die Mädchen, Jungen, Frauen und Männer der Wehr können nicht nur Feste organisieren, sondern auch Wettkämpfe gewinnen. Beim diesjährigen Amtsfest legten nicht nur die Erwachsenen den ersten Platz, sondern auch die zwei Jugendmannschaften konnten einen ersten und einen dritten Platz erringen.

Wieviel Arbeit sich dahinter verbirgt, wissen nur die Beteiligten allein. Das wir überhaupt zwei Jugendmannschaften haben, ist für das Dorf ein riesiger Gewinn.

Ein großes Dankeschön sende ich auch an unsere Kindergärtnerinnen, die mit viel Elan und pädagogischem Geschick den Kleinsten unserer Gemeinde die Welt erklären und unseren naturverbundenen Bewegungskindergarten zu einem Ort der Erlebnisse gemacht haben.

Vieles an Kinder- und Jugendarbeit wäre auch in diesem Jahr nicht ohne die alljährliche Spende der Familie Greeck möglich gewesen.

Hierfür unseren herzlichen Dank.

Auch unseren Gemeindemitarbeitern und Gemeindemitarbeiterinnen, die sich oftmals um das kümmern müssen, was andere hinterlassen haben und sich dabei im Stillen so manches mal

mehr Anerkennung aus der Bevölkerung wünschen, möchte ich danken.

Es gab aber auch viele kleinere Momente die mit Freude zu beobachten waren, z. B. ein Chorauftritt zum 80sten Geburtstag, oder dass Herr Jucknat jeden Abend die Kirchenglocken für uns läutet, oder dass Herr Mikschofsky mal einfach so, von sich aus die Dorfstraße reinigt.

Ja, es gibt sie noch, die Menschen, die einfach mal so etwas für andere tun. Oft haben wir aber das Gefühl, es werden immer weniger, die nicht nur an sich denken. Aber glauben Sie mir, dieses Gefühl täuscht, es gibt sie. Wir müssen nur wieder lernen hinzusehen.

Schön war es zu erleben, dass das Kindertheater wieder probt, das Blasorchester wieder bläst, der Chor wieder singt und die Kinder des Wildberger Karnevalvereins wieder fleißig tanzen üben.

Vier wunderschöne Spielplätze und ein neues Dorfgemeinschaftshaus sind in diesem Jahr in unserer Gemeinde entstanden. Ein erstes Stück neuer Fußweg ist in mühevoller Arbeit durch das Spenden der Steine von Eckehard Ohm und das Bereitstellen der Technik vom Fuhrunternehmen Schwindeler möglich geworden. Aber auch das war nur möglich, durch all die vielen fleißigen Helfer im Hintergrund, wie: Ricardo, Enrico, Uwe, Frank und viele, viele mehr.

Wir müssen nur hinsehen, dann fallen uns sicher noch weitere Namen ein.

Was bleibt uns von Corona: Solidarität und Hilfsbereitschaft oder Angst und Wut? Die Guten werden sich vermutlich wie immer um andere kümmern und die anderen um sich selbst.

Wir alle haben es in der Hand. Und eines ist gewiss: nach den kalten, dunklen Wintertagen wird es wieder einen Frühling geben.

Allen Bürgern und Bürgerinnen wünsche ich ein friedliches und erholsames Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Im Namen der Gemeindevertretung Wildberg

**Ihre Bürgermeisterin**  
**Beatrix Papke**



## Weihnachtsgrüße der Gemeinde Breesen



Im Namen der Gemeindevertretung wünscht der Bürgermeister der Gemeinde Breesen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

**Klaus Noack**  
**Bürgermeister**

## Weihnachtsgrüße Gemeinde Pripsleben



Der Bürgermeister der Gemeinde Pripsleben wünscht Ihnen im Namen aller Gemeindevertreter ein harmonisches Weihnachtsfest und alles Gute für ein glückliches und gesundes Jahr 2022.

**Kai-Uwe Zirzow**  
**Bürgermeister**

# Kultur und Freizeit

## Lustige Riemels

### Kinnerschnut

Lütt` Peter frocht sienen Vadding:

„Egentlich is dat jo `n Ding,

dat du keene Hoor hest up `m Kopp,

hest du de villicht no innen rinner kloppt?“

„Ach wo, wiel ik ümmer miene Mütz` do up un af nähmen, deet sik de Kopphut duernd bewägen.

Dat Hoor hett kene Tied tom Wassen

un de meisten Kierls kriegen dorvon Glatzen.“

„Ach so is dat, nu weet ik Besched,

worüm bi uns Mudding keen` Schnurrbort wassen deet.“

Vadder Knaak rädt mit sienen Soehn Wihelm

wiel he meent, he müsst sik dorüm kümmern

dat sien Filius in de Schol keem got torecht,

denn mennichmol wier` t mihr schlicht as recht.

So frochte he, wie` t denn hüt in`n Chemieünnerricht so wier,

denn bi de letzte Prüfung har he dor ne vier.

„Ach` säd Wilhelm, „hüt wier` t mol sihr intersant,

denn wie Sprengstoff mokt ward is uns nu bekannt.“

„Un wat hemm` ji morgen in de Schol?“

„Wegge Schol?“

De Mathe Lihrer: „De Schöler in miene Klass` sünd in` t Räken so schlicht,

dat `n Andeel von nägentig Perzent wull sitten blifft.“

Een Schöler hürt dat buten up de Dää.

He bölk: „Awer wie sünd doch gor nich so väl!“

Lütt` Thomas löckert sienen Vadding an`n Obendbrotdisch

ümmerto mit Frogen no dat „worüm“,

worup sien Vadding keene enzige Antwort fönn.

Ümmer wedder müsst he „weet ik nich, mien Soehn“, seggen

bet sien` Mudding sik in dat Gespräch ward inmengen.

„Stell` doch dien Vadding nich ümmerto sönnne kniffligen Frogen!“

Vadding: „Wenn he wat liern sall, möt ik dat schun erdrogen.“

Lütt Heiner to sienem Vadding: „Du Vadding, ik har giern wüsst, wat eigentlich `n Alholiker is?“

„Dat`s ganz eenfach; kiek mol dor hin stohn vier Böm up `m Schlach`, `n Alholiker wür meenen, dorvon stohn dor acht.“

Heiner kickt nu ganz perplietscht sienen Vadding an.

„Dor stohn doch blot twee, Mann oh Mann.“

Lütt Robert bringt `n lütten Eekkoter in de Schol mit,

wier dat `n Mallör, wenn de nu Eenen bit.

Un Pladauz büxte dat lütte Diert in` t Klassentimmer ut

un dat nu ok noch utgeräkend ünner denn Rock von de Lihrerin,

Fru Knut.

Ach harrje, nu wier `n banniges Spektokel in Gang,

de Kinner grölten schodensfreudich un wiern rein uter Rand un Band.

„Hol das Eichhörnchen da weg“ schreech Fru Knut förchterlich wütich.

Robert bleef ganz ruhig un antwortete lässig:

„Weeten se denn nich, Fru Knut?“

Wenn he dor keene Noet find`, kümmt he von ganz alleen wedder rut.“

Vadding har `n Nogel krumm schlogen

un säd Fritzing, dat he em süll de olle Knieptang` holen.

Schnell löp he to siene Tant` Elfi.

„Kumm` fix mit; Vadding will wat von di!“

Dütschünnerricht in de ierste Klass`,

de hübsche junge Lihrerin, Fräulein Klein, is `n bäten blass.

Se wier licht nervös,

denn de Scholrot un de Rekter wiern dor to Besök.

Beid` seeten se up de hinnerste Bank

un direkt dorvör seet de lütt` Heinrich Frank.

Fräulein Klein schreef `n Satz an de Tafel, keek sik üm

un frochte, wegger dissen Satz läsen künn.

Still wier` d, denn Keener böhrte de Hand no boben

un Fräulein Klein is vör Verlägenheit schun licht rot worn.

Dor meld` te sik Eener un dat wier lütt Heinrich:

„Fräulein Klein hat einen knackigen Po“ lese ich.

Fräulein Klein fohrte nu up em los:

„Heinrich, bist du nicht ganz bei Trost,

was hast du dir bei diesem Unsinn gedacht?“

De ganze Klass` hett nu jubelt un lacht.

Heinrich, puterrot in` t Gesicht un förchterlich wütich,

dreiht sik üm un bölkte to de beiden Hospitanten ganz ungenierlich:

„Holt wenigstens juch Mul wenn ji ok nich koen` t läsen

anstatt uns wat Falschet intoräden!“

Vadding har `n Nogel krumm schlogen

un säd Fritzing, dat he em süll de olle Knieptang` holen.

Schnell löp he to siene Tant` Elfi.

„Kumm` fix mit; Vadding will wat von di!“

Paulchen kümmt fürchterlich hügend bi sien Mudding antogohn.

„Worüm hülst du, wegger hett di wat don?“

„Vadding hett sik mit denn Homer up `m Duum` haugt.“

„Dorüm brukst du doch nich rohrn, denn dat hett he sik jo sülm versaut.“

„Toierst hew ik dat ok so bi mi dacht

un heff dorüm blot dorower lacht.“

Mudding is bö`s un schimpt,

wiel ehr lütt` Karin sik wedder mol dornäben benimmt:

„Wenn du ümmer so unorich büst wie nu,

warst du mol ees Kinner kriegen, de genau so sünd wie du.“

Karin fängt an to strohlen:

„Hei Mudding, äben hest du di awer verroden.“

## IMPRESSUM: „Amtskurier“

Das Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow erhältlich. Es wird in alle erreichbaren Haushalte verteilt. Eine weitere Bezugsmöglichkeit gegen Entrichtung der Postgebühr besteht bei der LINUS WITTICH Medien KG, Röbbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/5790, Fax 039931/57930, E-Mail: info@wittich-sietow.de oder www.wittich.de.

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: info@wittich-sietow.de, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Altentreptow, Der Bürgermeister  
Die weiteren amtsangehörigen Gemeinden/Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für eingesandte Beiträge: Die Verfasser  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke  
unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)

Auflage: 7.000 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremd-

beilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Vereine und Verbände

### Kreisdiaakonisches Werk Greifswald e. V.



#### Tagesstätte für Menschen mit sozialen Schwierigkeiten

Sie suchen Hilfe in **schwierigen Situationen**? Sie sind oft alleine und vermissen Gespräche und Kontakte? Sie haben **kein Dach über dem Kopf** oder verlieren Ihre Wohnung? Sie verstehen die Post von **Ämtern und Behörden** nicht? Ihr **Einkommen** reicht nicht zum Leben aus?

Dann kommen Sie vorbei und nutzen die Möglichkeiten der Tagesstätte und die Hilfe der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter!

Als Einrichtung der Sozial- und Obdachlosenhilfe hat unser Haus auch **während der Corona-Pandemie geöffnet**. Unter Einhaltung von Hygienestandards können wir Gäste empfangen und sogar Mittagessen ausreichen.

**Ob Sie berechtigt sind, in unserem Haus Hilfe zu bekommen, prüfen wir zusammen mit dem Sozialamt. Unser Team würde sich freuen, auch Sie kennen zu lernen!**



Unser Team (v. l. n. r.): Birgit Lorenz, Jens Philipp, Susanne Friedrich, Karola Stolz, Gerlinde Zellmer, Fred Lutzke

Gemeinsam suchen wir dann nach Lösungen, wie:

- **Aufarbeitung der sozialen Probleme** (Sortieren von Unterlagen, Bearbeiten von Post, Stellen von Anträgen, Begleitung zu Ämtern und Behörden, Fragen zu Suchterkrankungen, Regulierung von Schulden, Begleitung zu Ärzten, Begleitung zu Gericht, Vermittlung von weiteren Ansprechpartnern)
- **Wohnungslosigkeit beenden oder vermeiden**
- **Tagesstruktur bekommen**
- **Mittagessen einnehmen**
- **Knüpfung eines tragfähigen sozialen Netzwerkes**
- **sinnvolle Freizeitbeschäftigung finden**
- **Duschen/Wäschewaschen**
- **Wärme und Willkommensein**

#### Wo?

Mühlenstraße 1, 17087 Altentreptow

#### Wann und wie?

Montag bis Freitag 09:00 - 15:00 Uhr  
Tel. 03961 212588 oder 0162 25 12754  
E-Mail: tabs\_at@kdw-greifswald.de

**Bitte rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei. Es gibt immer wieder freie Plätze. Herzlich willkommen und bleiben Sie gesund und: Herzlich willkommen!**

RV Neubrandenburg / Mecklenburg-Strelitz e.V. Wir helfen hier und jetzt.

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

Integrationsbüro Altentreptow  
Schulstraße 22 (Turnhalle), 17087 Altentreptow  
Telefon: 0176 68 47 47 97  
Öffnungszeiten:  
Montag: 8:00 - 11:00  
Mittwoch: 8:00 - 12:00

## Weihnachtstraditionen - Gans schön lecker!

### Was macht der Landwirt da eigentlich?

Für viele von uns, gehört der Genuss eines Weihnachtsbratens zu den Festtagen dazu. Der Tisch wird reich mit einem leckeren Braten, Kartoffeln oder Klößen, Gemüse wie Rotkohl, einem sahnigen Nachtisch und vielem mehr gedeckt. Ente oder Gans stehen dabei ganz oben auf der Braten-Favoritenliste vieler Familien. Einige bekommen das Geflügelfleisch dafür von Bekannten oder Verwandten oder halten vielleicht auch selbst noch einige gefiederte Tiere im Garten. Doch das ist selten geworden. Um also den Bedarf unserer Gesellschaft an Geflügelfleisch und vielen weiteren Weihnachtsleckereien zu decken, sorgen Landwirtinnen und Landwirte mit dem Anbau von Kulturpflanzen und mit der Haltung von Nutztieren für unser Essen. Diese Lebensmittel können wir in der Regel in Supermärkten einkaufen, doch auch immer mehr Hofläden, Frischeautomaten oder Regionalläden bieten Lebensmittel aus unserer Region an.

Die Direktvermarktung von Astrid Grün ist ein Beispiel dafür. Die Landwirtin aus Vorpommern hat in diesem Jahr 600 Gänse aufgezogen. Sie verkauft ihre Gänse über den eigenen Hofladen sowie über Restaurants und weitere Regionalläden. 300 ihrer Tiere sind dabei allein als Gänsebraten - vor allem für die Weihnachtszeit vorgesehen.

Eine Umfrage von 2020 bestätigt die Weihnachtsbraten-Traditionen in Deutschland: 27 Prozent der Befragten gaben an, dass an den Feiertagen Ente auf den Teller kommt, weitere 21 Prozent pflanzen eine Gans zuzubereiten, für 33% waren Würstchen und Kartoffelsalat der unbesiegbare Favorit (vgl. statista.com).

Die Hälfte der Befragten vernascht an den Festtagen zudem Plätzchen und andere Weihnachtskekse. Auch die Zutaten für diese Leckereien werden von Landwirtinnen und Landwirten produziert. So kommen aus unserer Region Milch, Getreide für Mehl, Zuckerrüben für Zucker, Eier für Eierlikör und vieles mehr.

Lassen Sie es sich schmecken! Frohe Weihnachten, wünschen Ihre Landwirte aus der Region.

#### Sarah Selig

### Frohe Weihnachten!

Nicht nur an Weihnachten, sondern auch im restlichen Jahr essen die Deutschen gerne Geflügelfleisch. Im Jahr 2020 haben wir pro Kopf im Durchschnitt 15,5 Kilogramm Hähnchen-, 0,7 Kilogramm Enten-, 0,3 Kilogramm Gänse- und 5,8 Kilogramm Fleisch von Truthühnern & sonstigem Geflügel verzehrt.

Foto: A. Grün



**Weihnachtsgrüße  
des ASV  
Teetzleben e. V.**

Der Vorstand  
des ASV Teetzleben e. V.  
wünscht allen Anglern und  
Anglerinnen sowie  
Sponsoren des Vereins  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!

Foto: Timo Klostermeier / pixelio.de

**Weihnachten SV 2021**



Der Vorstand des SV Siedenbollentin und des Fördervereins wünschen allen Sportlern und Sportlerinnen sowie Sponsoren und Fans des Vereins ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Ein aufregender Oktober für die Tanzgruppe Gültz**

Gleich nach dem Ende der Sommerferien im August starteten alle Gruppen der Tanzgruppe Gültz wieder ins Training. Hatten wir doch im Oktober zwei große Ereignisse.

Auch viele Wochenenden, sogar ein Trainingslager mit Übernachtung in der Sporthalle in Tützpatz brachten bei der Vorbereitung viel Spaß, Schweiß und Erfolg. Ganz viel Fleiß legten alle Gymnastinnen, Frauen und Vorschulturner an den Tag. Für die großen Gymnastinnen hieß es Doppeltraining, da sie am 23.10.21 am Deutschland-Cup Dance in Röbel teilnahmen. Nach fast 2 Jahren wieder ein großer Wettkampf auf Bundesebene. Natürlich waren die Mädchen aufgeregt und zeigten eine schöne Choreographie nach dem Titel First time. Sie belegten in Röbel den neunten Platz.



v. l. Lara und Lena Dieckmann, Pauline Knoth, Emilia Kohagen und Sophie Charlott Röhl



Fotos: Ueckermünder TV



Fotos: Jeannette Dieckmann

Ein Wochenende später stand dann unsere große Jubiläumsveranstaltung auf dem Plan. Am Freitagnachmittag fand die große Generalprobe in Tentzerow statt. Schon da waren alle Teilnehmer aufgeregt, selbst die ersten Tränen vor Emotionen flossen. Nun war er da, der große aufregende Tag „10 Jahre Dance Gültz“, die große Jubiläums Veranstaltung. Aufgrund der Corona Pandemie fand die Veranstaltung nur mit geladenen Gästen statt. Mit einem großen Eröffnungstanz aller Mitglieder eröffneten wir die Veranstaltung.

Viele emotionale Moderationen, Ehrungen, Rückblicke, Erinnerungen und Grußworte gestalteten die dreistündige Veranstaltung. Alle Gruppen zeigten ihre Wettkampftänze, zurückliegende Wettkampftänze und auch Showtänze gestalteten das Programm.

Die Tanzgruppe Gültz möchte sich bei allen Sponsoren der 10 Jahre, Unterstützer und Helfer bedanken. Ohne sie wäre vieles nicht möglich gewesen.

Nach der Veranstaltung ist vor der Veranstaltung. So heißt es nun weiter trainieren. Ein neues Wettkampffahr liegt vor uns und damit das Einstudieren neuer Wettkampftänze. Die großen Gymnastinnen starten in einer neu zusammengestellten Gruppe, was natürlich für alle eine neue Herausforderung darstellt. Aber ich bin mir sicher, dass wir es schaffen. Sonst wären wir nicht wir ...

Auf weitere viele schöne erlebnisreiche Jahre!

**Trainerin Jeannette Dieckmann**

**Deutsches Rotes Kreuz****Kreisverband Demmin e. V.**

Rosestraße 38, 17109 Demmin  
 Telefon 03998 27170  
 E-Mail drk-demmin@t-online.de  
 Internet www.demmin.drk.de

**Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in Altentreptow, Poststraße 15**

**Kinder- und Jugendhilfezentrum**

Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Frühe Hilfen „Nestbau“, Tagesgruppe  
 Ines Plaskuda, Tel.: 03961 210792

**Behindertentreff**

Frau Kaatz, Tel.: 03961 263791  
 mittwochs, 11:00 - 17:00 Uhr

**Erste-Hilfe-Ausbildung**

u. a. lebensrettende Sofortmaßnahmen, Ersthelfer im Betrieb, Erste-Hilfe-Training

Die Anmeldung und weitere Informationen zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie über den DRK Kreisverband Demmin e. V. Ihr Ansprechpartner ist Frau Grawe, **Tel.: 03998 27170**.

**Kleiderkammer****Öffnungszeiten:**

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Sie haben die Möglichkeit, die Kleider und Sachen in der Kleiderkammer abzugeben oder nutzen Sie unsere Sammelbehälter.

Ihre DRK Servicenummer **08000 365 000**

an 365 Tagen für Sie da, 24 Stunden täglich. (gebührenfrei)

**Pflegestützpunkt Demmin****Adolf-Pompe-Straße 23 in 17109 Demmin**

Pflegeberaterin: Frau Hoff, Frau Thimian  
 Telefon: 0395 570874751  
 Sozialberaterin: Frau Lemke  
 Telefon: 0395 570874750

**Pflegestützpunkt Neubrandenburg****Woldegker Straße 6 in 17033 Neubrandenburg**

Pflegeberaterinnen: Frau Kroll, Frau Rossow, Frau Salis  
 Telefon: 0395 570875751  
 Sozialberaterin: Frau Blatt  
 Telefon: 0395 570875752

**Diese Samtpfote sucht ein neues Zuhause****Milow**

Milow ist ein achtjähriger Jack Russel-Mix. Er ist anfangs etwas skeptisch und zurückhaltend. Wenn er aber erstmal warm geworden ist, gibt er seine Zurückhaltung auf. Dann möchte der Rüde viel spazieren gehen und sich bewegen. Gern nimmt er Streicheleinheiten entgegen und auch Leckerlis schlägt er nicht ab. Milow ist ein kleiner Herzensbrecher, für die Damenwelt macht er alles. Bei Rüden ist er eher skeptisch, kein Wunder, die sind ja auch



Foto: Silke Greier

Konkurrenten für den kleinen Charmeur. Katzen gehören auch nicht unbedingt zu seinen tierischen Kumpels. Aber er kann sich mit Geduld auch diese Fellnasen gewöhnen. Wer Milow kennenlernen möchte, sollte am besten mal im Tierheim Altentreptow vorbeischauen.

Natürlich warten auch noch weitere erwachsene Katzen und Hunde auf neue Familien.

**Der Tierschutzverein Altentreptow sagt Danke**

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten die Gelegenheit nutzen, uns bei allen Helfern, Spendern und Unterstützern recht herzlich zu bedanken. Davon gibt es viele und es werden glücklicherweise immer mehr!

Wir bedanken uns ganz herzlich, auch im Namen unserer Heimtiere, bei unseren vielen Sponsoren, die uns in diesem schwierigen Jahr mit Geld- und Sachspenden unterstützt haben. Ebenfalls bedanken wir uns recht herzlich bei unseren ehrenamtlich Tätigen, die viele Stunden in ihrer Freizeit für die Pflege unserer tierischen Schützlinge aufgewendet haben. Auch dank Ihnen konnten wir in diesem Jahr wieder vielen Tieren helfen und für einige Vierbeiner liebevolle neue Besitzer finden. Wir hoffen, dass Sie unseren Schützlingen und auch uns in Zukunft so treu verbunden bleiben. Leider bremsen uns auch in diesem Jahr die Corona-Pandemie aus. Viele unserer Veranstaltungen konnten nicht wie geplant durchgeführt werden oder wurden sogar ganz abgesagt. Vielen Dank, dass Sie auch in dieser schwierigen Zeit oft an uns gedacht haben.

Wir wünschen Ihnen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben sie gesund!

**Ihr Team vom Tierheim Altentreptow**

*Treptower Kultur-  
und Heimatverein e.V.*



Der Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.  
lädt regelmäßig  
zu einer Besucherstunde ein.  
Sie findet jeden  
**Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr**  
in den Räumen des Vereins in der  
Schulstraße 22  
(im Kellergeschoss der Bibliothek) statt.  
Sie können sich dann die Arbeit der Vereinsmitglieder  
und eine kleine Ausstellung  
anschauen!

Anmeldungen zu Besichtigungstouren nimmt die  
AG „Historische Stadtführungen“ entgegen:  
Simone Schuster 03961 211446  
Sybille Waschk 03961 215828

[www.treptower-kultur-heimatverein.de](http://www.treptower-kultur-heimatverein.de)

Tierschutzverein „Altentreptow u.U. im Deutschen Tierschutzbund“ e. V.  
Am Klosterberg 2, 17087 Altentreptow  
Telefon: 03961 229946  
Internet: [www.tierheim-altentreptowev.de](http://www.tierheim-altentreptowev.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Do.: 09:00 - 16:00 Uhr  
Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr

Nach Vereinbarung sind die Tierheimmitarbeiter auch neben den Öffnungszeiten erreichbar.

Wer das Tierheim finanziell unterstützen möchte, kann mit dem Verwendungszweck „Spende Tierheim“ auf folgendes Konto überweisen:

Tierheim Altentreptow  
Sparkasse Neubrandenburg-Demmin  
IBAN: DE98150502000610000519  
BIC: NOLADE21NBS

Der Tierschutzverein Altentreptow wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!

Klosterberg 2a  
17087 Altentreptow

Tel. 03961/229946  
[www.tierheim-altentreptowev.de](http://www.tierheim-altentreptowev.de)

## Nachruf zum Tode von Kamerad Jens Barthel

Die Nachricht vom Tode unseres Kameraden Jens Barthel macht uns sehr betroffen. Plötzlich und unerwartet verstarb er im Alter von nur 57 Jahren am 04. November 2021.

Jens Barthel war nicht nur viele Jahre lang ein zuverlässiger Mitarbeiter der Feuerwehrtechnischen Zentrale des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte, er engagierte sich darüber hinaus auch auf vorbildliche Art und Weise für das Feuerwehrwesen im Ehrenamt. Er war zunächst viele Jahre lang in der Freiwilligen Feuerwehr Altentreptow aktiv, zuletzt in der Feuerwehr Groß Teetzleben. Zudem wirkte er jahrelang in der Technischen Einsatzleitung des Landkreises mit und war Mitglied der Führungsgruppe der Feuerwehren des Amtes Treptower Tollensewinkel. Auch als Kreisausbilder des Kreisfeuerwehrverbandes Mecklenburgische Seenplatte war er tätig.

Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft zeichneten ihn stets aus. Er war in Feuerwehrcreisen ein viel gefragter Ansprechpartner und hatte immer ein offenes Ohr. Unser Kamerad wurde allseits geschätzt und geachtet, nicht zuletzt auch wegen seiner immer freundlichen und ruhigen, angenehmen Art.

Man kann es kaum in Worte fassen, welche Trauer uns umgibt. Der Tod unseres Kameraden wird eine tiefe Lücke hinterlassen.

Von Jens Barthel Abschied zu nehmen fällt schwer. Mit ihm verlieren wir nicht nur einen Kameraden, sondern auch einen Freund. Wir verneigen uns vor Jens Barthel mit großer Dankbarkeit und in stillem Gedenken.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Im Namen der Feuerwehren des Amtes Treptower Tollensewinkel und der Amtswehrführung des Amtes

*René Reinhardt*  
**stellv. Amtswehrführer**

Altentreptow, im November 2021

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirchengemeinde St. Petri Altentreptow

#### Dezember 2021 - Januar 2022

##### WhatsApp - St. Petri News

Seit ein paar Monaten gibt es nun die St. Petri News über einen WhatsApp Broadcastkanal. Alle Teilnehmer bekommen die Petri-News, sehen aber nicht, wer sie sonst noch bekommt. Über die St. Petri News bekommen Sie wöchentlich eine Andacht mit Liedern zum Lesen und Hören, sowie Hinweise zu Veranstaltungen oder Informationen zum Gemeindeleben. Bei Interesse müssen Sie die Nr. +491578 8064275 in Ihrem Adressbuch speichern und eine WhatsApp schicken mit dem Stichwort: St. Petri Nachrichten Start + Ihren Namen. (Diese Nummer ist nur für WhatsApp-Nachrichten ausgelegt. Bitte keine Telefonanrufe.)

**Alle folgenden Angaben sind unter Vorbehalt!**

#### Gottesdienste in St. Petri

##### Sonntag, 12.12.2021

10:15 Uhr 3. Advent, Andacht mit Jahresrückblick

##### Sonntag, 19.12.2021

10:15 Uhr 4. Advent

##### Freitag, 24.12.2021

14:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel

15:15 Uhr mit Krippenspiel

16:30 Uhr Christvesper

18:00 Uhr Christvesper mit Posaunenchor

##### Samstag, 25.12.2021

10:15 Uhr

##### Freitag, 31.12.2021

18:00 Uhr mit persönlicher Segnung

##### Sonntag, 02.01.2022

10:15 Uhr

##### Sonntag, 09.01.2022

10:15 Uhr

#### Gottesdienst in Groß Teetzleben

##### Sonntag, 19.12.2021

09:00 Uhr

##### Freitag, 24.12.2021

15:15 Uhr mit Krippenspiel

##### Sonntag, 09.01.2022

09:00 Uhr

#### Gottesdienst in Barkow

##### Freitag, 24.12.2021

14:00 Uhr

**Gottesdienste im Pflegeheim am Klosterberg****16.12..2021**

10:00 Uhr

**24.12..2021**

10:00 Uhr

**06.01.2022**

10:00 Uhr

**Termine**

Lebendiger Adventskalender entfällt!

**10. - 14.01.2022**, 19:00 Uhr**Allianzgebetswoche**, Ev. Freikirchliche Gemeinde Altentreptow (unter Vorbehalt - gegebenenfalls gibt es ein digitales Angebot)**Kirchenmusik**

Bitte bei Frau Prinzler nachfragen.

**Kinder und Jugend**

Bitte bei Herrn Reincke nachfragen.

**Pastor Dr. Michael Giebel**

Mühlenstr. 4, Tel.: 03961 214745, E-Mail: altentreptow@pek.de

**Kantorin Elisabeth Prinzler**

Klatzow 17A, Altentreptow, Tel.: 03961 2059116

**Gemeindebüro Dörte Wiese**

Dienstag und Donnerstag, 09:00 - 11:30 Uhr

Tel.: 03961 214745, Fax: 03961 2299851

E-Mail: altentreptow-buero@pek.de

**Gemeindepädagoge i. A. Christoph Reincke**

Tel.: 0170 7438468

E-Mail: Christoph.Reincke@outlook.com

Frauenkreis 03961 214745

**Telefonseelsorge Vorpommern: 0800 1110111 und 0800 1110222**

Rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich und anonym.

**Spendenkonto**

KG Altentreptow

St. Petri: Raiffeisenbank Greifswald e. V.

IBAN: DE63 1506 1638 0108 0331 37

BIC GENODEF1ANK

**Suchtberatungs- und Behandlungsstelle**

Ev. Krankenhaus Bethanien Altentreptow

Poststraße 12 b, Tel.: 03961 2626750

**Tagesstätte zur Überwindung sozialer Schwierigkeiten**

Kreisdiakonisches Werk Greifswald e. V.

Altentreptow, Mühlenstraße 1

Montag bis Freitag 09:00 - 15:00 Uhr

Tel.: 03961 212588

**Evangelisch - Freikirchliche Gemeinde**

www.efg-altentreptow.de

Wir laden wieder herzlich ein zu den regelmäßigen Veranstaltungen in unserem Gemeindehaus in der Stralsunder Str. 29a in Altentreptow:

**Gottesdienst**

Kontakt: 03961 213232

jeden Sonntag 10:00 Uhr

Heilig Abend 16:00 Uhr

**Gespräch um die Bibel**

Kontakt: 03961 213232

vom 2. - 5. Mittwoch im Monat, um 19:00 Uhr

**Suchthilfegruppe**

Kontakt: 03961 214794

14-tägl. Freitag

am 03. &amp; 17.12.2021 und 07.01. &amp; 21.01.2022, um 19:30 Uhr

**Seniorenachmittag**

Kontakt: 03961 214794

am 1. Dienstag im Monat

am 07.12.2021 und 04.01.2022

um 15:00 Uhr

Krabbelgruppe 0 - 3 Jahre

Anmeldung: 0172 1353628

jeden Mittwoch von 09:30 - 11:00 Uhr

(außer in den Schulferien)

**Allianzgebetswoche**

gemeinsam mit der St. Petri Gemeinde zum Thema: „Sabbat - Leben nach Gottes Rhythmus“

vom 10. - 14.01.2022 um 19:00 Uhr

im Gemeindehaus der Ev.-Freik. Gemeinde in der Stralsunder Str.29 a

Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche in der St. Petri Kirche

am 16.01.2022 um 10:15 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Klatzow****Dezember 2021 - Januar 2022****Wir laden sehr herzlich ein zu den Gottesdiensten:****Sonntag, 12. Dezember**

09:00 Uhr in Buchar

**Heilig Abend, 24. Dezember**

15:30 Uhr in Klatzow

17:00 Uhr in Weltzin

**Silvester, 31. Dezember**

16:00 Uhr in Weltzin

**Sonntag, 02. Januar**

09:00 Uhr in Klatzow

**Ev. Kirchengemeinde Klatzow**

17087 Altentreptow Klatzow 17 a

E-Mail: klatzow@pek.de

**Kirchenbüro Monika Seegebrecht**

Dienstag, Mittwoch &amp; Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 03961 212519

Konto Kirchengemeinde Klatzow:

BIC: GENODEF1ANK

IBAN: DE92 1506 1638 0004 0151 50

**Evangelische Kirchengemeinde Siedenbollentin****Herzlich willkommen in der Evangelische Kirchengemeinde Siedenbollentin mit Werder, Wodarg, Kölln, Grischow, Grapzow und Kessin!****Pastorin**

Sonja Reincke, Tel.: 03969 510426

E-Mail: siedenbollentin@pek.de

Fritz-Reuter-Straße 5, 17089 Siedenbollentin

**Pfarramtsassistentin**

Annett Wegner, Tel.: 03969 510375

donnerstags 16:30 - 18:30 Uhr

Kirchbüro Siedenbollentin (Christenlehrehaus)

**Christenlehre**

dienstags an Schultagen, 15:30 Uhr

Christenlehrehaus Siedenbollentin

mit Katechetin Friederike Ziemann

Tel.: 03961 210933

**Singkreis**

montags, 19:00 Uhr, Kirchgemeindehaus Siedenbollentin  
mit Friederike Ziemann

**Konfirmanden**

Mittwoch 15.12., 17:00 - 19:00 Uhr, Adventsfeier in Altentreptow,  
mit Pastorin Reincke, Tel.: 03969 510426  
und Pastor Giebel, Tel.: 03961 24745

**Junge Gemeinde**

donnerstags, 18:00 Uhr, Treffpunkt am Kantorenschuppen, Ober-  
baustraße 43, Altentreptow, dann wechselnde Ziele mit GP i.A.  
Christoph Reincke, Tel.: 0170 7438468

**Gottesdienste****Sonntag, 12.12.21, 3. Advent**

10:30 Uhr Wodarg, Pastorin Reincke, mit Taufe

**Sonntag, 19.12.21, 4. Advent**

09:00 Uhr Siedenbollentin, Pastorin Reincke

**Freitag, 24.12.21, Heilig Abend**

Christvespern jeweils mit Pastorin Reincke

14:30 Uhr Siedenbollentin mit Krippenspiel

16:00 Uhr Grapzow

17:00 Uhr Werder

18:00 Uhr Grischow

23:00 Uhr Kölln

**Sonntag, 26.12.21, 2. Weihnachtstag**

09:00 Uhr Werder, Pastorin Reincke

**Freitag, 31.12.21, Altjahresabend**

17:00 Uhr Kölln, Pastorin Reincke

**Sonntag, 02.01.22, 2. So. n. d. Christfest**

09:00 Uhr Grischow, Pastorin Reincke

10:30 Uhr Siedenbollentin

**Sonntag, 09.01.22, 1. So n. Epiphania**

09:00 Uhr Werder, Pastorin Reincke

10:30 Uhr Siedenbollentin

**Weitere Veranstaltungen****Sonntag, 3. Adv., 12.12.21**

14:30 Uhr Adventskonzert Kirche Grischow (2G+Regel,  
Testmöglichkeit vor Ort)

**Dienstag, 04.01.22**

19:00 Uhr Abendsmahlkelche gestalten,  
Kirchgemeindehaus Siedenbollentin

**Hinweis: Gottesdienste und Andachten unterliegen derzeit der  
3G-Regel. Testmöglichkeiten vor Ort bitte erfragen.**

**Mittwoch, 15.12.21**

18:30 Uhr Lebendiger Adventskalender  
**Der Lebendige Adventskalender kann in diesem  
Jahr leider nicht stattfinden.**



Alle Termine unter Vorbehalt.

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge in den Schau-  
kästen der Dörfer sowie die Tagespresse.

Einen gesegneten und behüteten Advent, frohe Weihnachten  
und einen guten Jahreswechsel wünscht Ihnen Ihr Kircheng-  
emeinderat Siedenbollentin.

## **Bekanntmachung der Ev. Kirchengemeinde Siedenbollentin**

**Vergabe von landwirtschaftlichen Pachtflächen**

Die Ev. Kirchengemeinde Siedenbollentin beabsichtigt die Neu-  
vergabe von landwirtschaftlichen Pachtflächen (Pachtfläche  
Gemarkung Werder, Flurstück 3989 - 1 - 89/7; 3989 - 1 - 89/8;  
3989 - 1 - 89/9; 3989 - 1 - 89/10).

Es handelt sich um ca. 42,05 ha Ackerland und 3,29 ha Grün-  
land.

Pachtdauer: 01.10.2022-30.09.2027 (6 Jahre)

Eine Änderung der landwirtschaftlichen Kulturart darf nur mit  
vorheriger schriftlicher Zustimmung der Verpächterin vorge-  
nommen werden.

**Hinweise zum Vergabeverfahren:**

Die Vergabe erfolgt nach öffentlicher Ausschreibung im Zuge  
der Abwägung von Bewertungskriterien durch Zuschlag an den  
bestbewerteten Bewerber. Nach Annahme des Zuschlags wird  
ein Landpachtvertrag nach kirchenaufsichtlicher Genehmigung  
des Pommerschen Evangelischen Kirchenkreises abgeschlos-  
sen.

**Bewertungskriterien sind:**

- a.) Ordnungsgemäße Bewirtschaftung
- b.) Regionale Herkunft des Bewerbers (Wohnsitz und Betriebs-  
sitz)
- c.) Kirchendienlichkeit des Bewerbers (unabhängig von Kir-  
chenmitgliedschaft, Stichtag: 01.10.2016)
- d.) Gemeinwohldienlichkeit des Bewerbers
- e.) Kirchenzugehörigkeit in einer ACK-Gemeinde
- f.) Pachtpreis

Bewerbungen, bei denen die Mindestpachtforderung unter-  
schritten oder eine ordnungsgemäße Bewirtschaftung nicht er-  
sichtlich ist, werden grundsätzlich ausgeschlossen.

Personen- oder betriebsbezogene Daten werden ausschließlich  
zur Bearbeitung in Angelegenheiten dieses Vergabeverfahrens  
bei der Ev. Kirchengemeinde Siedenbollentin und deren Auf-  
sichtsbehörden verwendet.

Die Bewerbungsunterlagen- und Vergabeunterlagen werden Ih-  
nen auf Anfrage gern zugesandt.

**Kontakt:**

Nähere Auskunft erteilt Pastorin Sonja Reincke,  
Tel. 03969 510426, E-Mail: siedenbollentin@pek.de

Postadresse:

Ev. Kirchengemeinde Siedenbollentin

Pfarramt

Pastorin Sonja Reincke

Fritz-Reuter-Str. 5

17089 Siedenbollentin

**Wichtig:**

Die Bewerbungsfrist läuft vom 01.12.2021 - 31.01.2022. Frist ist  
eine Ausschlussfrist und kann nicht verlängert werden. Es zählt  
der Eingangsstempel des Kirchbüros. Ein Versäumen der Frist  
führt zu Nichtberücksichtigung der Bewerbung.

## Mitteilungen der kath. Kirchengemeinde Stavenhagen und Röckwitz

### Sonntag, 12. Dezember 2021, 3. Adventssonntag

08:30 Uhr Wortgottesdienst in Röckwitz  
10:30 Uhr Heilige Messe in Stavenhagen

### Sonntag, 19. Dezember 2021, 4. Adventssonntag

08:30 Uhr Heilige Messe in Röckwitz, anschl. Beichtgelegenheit  
10:30 Uhr Heilige Messe in Stavenhagen

### Freitag, 24. Dezember 2021, Heiligabend

15:00 Uhr Krippenandacht in Röckwitz  
16:00 Uhr Christmette in Malchin  
18:30 Uhr Christmette in Stavenhagen

### Samstag, 25. Dezember 2021, Weihnachten

08:30 Uhr Heilige Messe in Röckwitz

### Sonntag, 26. Dezember 2021, Fest der Heiligen Familie

08:30 Uhr Heilige Messe in Malchin  
10:30 Uhr Heilige Messe in Stavenhagen

### Montag, 27. Dezember 2021, Hl. Johannes

18:30 Uhr Heilige Messe in Röckwitz, Patronatsfest

### Freitag, 31. Dezember 2021, Silvester

16:00 Uhr Heilige Messe in Malchin

### Sonntag, 02. Januar 2022, 2. Sonntag nach Weihnachten

08:30 Uhr Heilige Messe in Röckwitz  
10:30 Uhr Heilige Messe in Stavenhagen

### Donnerstag, 06. Januar 2022, Heilige Drei Könige

17:00 Uhr Heilige Messe in Malchin  
18:30 Uhr Heilige Messe in Stavenhagen

### Sonntag, 09. Januar 2022, Taufe des Herrn

08:30 Uhr Wortgottesdienst in Röckwitz  
10:30 Uhr Heilige Messe in Stavenhagen

### Neue Coronaregeln!

„Aufgrund der neuen Landesverordnung vom 23.11.2021 zur Eindämmung der Corona-Pandemie gilt ab dem 29. November 2021 in allen Gottesdiensten und Zusammenkünften in unseren Kirchen die **3-G-Regelung (geimpft oder genesen oder getestet)**. Tragen Sie daher bitte wie gewohnt Ihre Kontaktdaten in die Meldekarten ein sowie Ihren Status. Da wir den Status überprüfen müssen, halten Sie bitte Ihren Impfausweis/ Ihr elektronisches Impfbuch oder Genesenenzertifikat oder ein gültiges offizielles Schnelltestzertifikat bereit (und bei Bedarf auch einen Lichtbildausweis). Dieser Mehraufwand erlaubt es uns nicht, Schnelltests vor den Gottesdiensten anzubieten. Wer sich weigert, dem müssen wir leider den Zutritt verweigern. Zusätzlich dazu gilt wieder ein Abstand von 1,5 m; beachten Sie hier bitte die Sitzplatzmarkierungen in den Bänken. Die Maskenpflicht bleibt für den gesamten Gottesdienst bestehen. Wir haben uns aufgrund der Landesvorgaben dazu entschieden, den Gemeindegesang vorerst auszusetzen, um mehr Menschen die Teilnahme an den Gottesdiensten ermöglichen zu können. Wir bitten Sie zusätzlich, alle nicht notwendigen Besuche/ Erledigungen im Pfarrbüro zu verschieben, um Kontakte zu reduzieren. Unter den genannten Umständen haben wir bereits entschieden, dass die Werktagsgottesdienste ab dem 29.11.2021 ausgesetzt werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!“

### Krippenandacht in Röckwitz

In unserer Gemeinde ist es schon viele Jahre eine Tradition, dass sich Kinder auf den Weg machen um die Weihnachtsgeschichte einzuüben, um sie Ihnen am Heiligabend spielerisch erzählen zu können. Aufgrund der momentanen Coronasituation ist das in diesem Jahr leider nicht möglich. Die Krippenandacht am Heiligabend, dem 24.12.2021, um 15.00 Uhr in der St. Johannes Kirche in Röckwitz, zu der ganz besonders die Kinder eingeladen sind, wird leider ohne das Krippenspiel stattfinden. So wie in den letzten Jahren wird wieder ein Tannenbäumchen darauf warten, von den Kindern geschmückt zu werden. Es wäre schön, wenn die Kinder Tannenbaumschmuck, vielleicht sogar etwas Selbstgebasteltes, mitbringen würden.

Liebe Eltern, aufgrund der pandemischen Lage weisen wir auf die aktuell geltenden Coronaregeln hin und bitten Sie, diese zu beachten.

### Aktion Dreikönigssingen

Unter dem Motto „Gesund werden - gesund bleiben. Ein Kinderrecht weltweit“ steht die Gesundheitsversorgung von Kindern in Afrika im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2022. Die Aktion Dreikönigssingen 2022 bringt den Sternsängern nahe, wie Kinder in Afrika unter schwierigen gesundheitlichen Bedingungen aufwachsen. Gleichzeitig wird anhand von Beispielprojekten in Ägypten, Ghana und dem Südsudan gezeigt, wo die Hilfe der Sternsänger ankommt und wie sie die Gesundheitssituation von Kindern verbessert. Die Spenden, die die Sternsänger sammeln, fließen jedoch unabhängig davon in Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit. Geplant ist, dass unsere Sternsänger im Gottesdienst am 02. Januar 2021 um 10.30 Uhr in Stavenhagen ausgesendet werden. Da es in diesem Jahr aufgrund der aktuellen Coronasituation leider wieder nicht möglich sein wird, dass sich die Sternsänger, verkleidet als die drei weisen Könige, wie gewohnt auf den Weg machen, um von Haus zu Haus zu ziehen und um den Menschen Gottes Segen bringen zu können, werden in unseren Kirchen dann Segensaufkleber und Hausgebete zum Mitnehmen ausliegen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, die Aktion mit einer Spende zu unterstützen. Vielen Dank!

Aktuelle Informationen erhalten Sie auch über unsere Internetseite: [www.pfarrei-sankt-lukas.de](http://www.pfarrei-sankt-lukas.de)  
Für Fragen oder andere Anliegen können Sie sich gern in den Pfarrbüros in Stavenhagen (Tel. 039954 22295) sowie in Neubrandenburg (Tel. 0395 5823608) melden.

Mit freundlichen Grüßen

Andrea Jahn  
Pfarrei St. Lukas Neubrandenburg  
Gemeinde St. Paulus Stavenhagen  
17153 Stavenhagen  
Niels-Stensen-Stra. e 18  
Fax: 039954 22295  
E-Mail: [kath.kirche.stavenhagen@pfarrei-sankt-lukas.de](mailto:kath.kirche.stavenhagen@pfarrei-sankt-lukas.de)

## Helfer in schweren Stunden

Das einzig Wichtige  
im Leben  
sind die Spuren  
der Liebe,  
die wir hinterlassen,  
wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer



pixabay.com

<b>29</b> Jahre	auf allen Friedhöfen <b>NORDLAND</b> Bestattungen
<b>TIEFPREISE</b> Kostenlose Hausbesuche	
<b>Preisbeispiel</b>	<b>1.490,- €</b>
Einäscherungssarg / Kremation, Sarginnenausstattung, Decke, Kissen, Hemd, Hygienische Grundversorgung, Einbetten/ Umbetten/ Ankleiden, eine Überführung zum Krematorium inkl. Träger, Erledigung der Formalitäten, 1 Sterbeurkunde, Betreuung auf dem Friedhof und Beisetzung der Urne (Grabstellengebühr nicht enthalten)	
Würdevolle Bestattungen mit und ohne Trauerfeier am Sarg oder Urne auf allen Friedhöfen. Wir wissen Rat und zeigen Ihnen, wie sie unnötige Fremdkosten vermeiden können. Unsere jahrelange Erfahrung ist Ihre Sicherheit.	
Weitere Preisbeispiele im persönlichen Gespräch.	
<b>Altentreptow Tag &amp; Nacht</b> <b>03961 - 211 193</b> 24-Std.-Dienst-Teil. (auch am Wochenende)	

# Weihnachtszeit



## Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V.

### Geschäftsstelle / Pflegedienst

Poststraße 12 b      Telefon 03961 210788  
17087 Altentreptow      Telefax 03961 210759

E-Mail: [info@volkssolidaritaet-kv.de](mailto:info@volkssolidaritaet-kv.de)

Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin!



### Unser Angebot für Sie!

#### **Pflegedienst**

Verstärken Sie unser Team –  
bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail.

Wir beschäftigen Krankenschwestern,  
Altenpflegerinnen, Pflegehelfer und Haushaltshilfen.

**Wir bieten:** Häusliche Kranken- und Altenpflege,  
Haushaltshilfe, Wäschereinigung, Treppendienste,  
Einkaufsdienste u.v.m.

Viele Leistungen werden über die Pflegekasse,  
Krankenkasse usw. abgerechnet.

#### **Schuldner- und Insolvenzberatungsstelle**

Sprechstunde in Altentreptow, Demmin und Malchin

Altentreptower Tafel - Ausgabe jeweils donnerstags in der Zeit von 12.00 bis 14.15 Uhr

**Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern! ☎ 03961 210788**

#### **Betreutes Wohnen**

Gemeinsam – nicht einsam – Volkssolidarität

##### **- In Demmin:**

Im Zentrum  
(19 Wohnungen) mit Einkaufsmöglichkeiten  
vor der Tür

**Telefon 03998 282010**

##### **- In Altentreptow**

Teetzlebener Straße 12-12b  
(21 Wohnungen) **Telefon 03961 210788**

**Eine Wohnung frei!**

*Wir wünschen unseren Mitgliedern, Klienten und Geschäftspartnern  
eine besinnliche Weihnachtszeit und ein zufriedenes Jahr 2022.*

### *Festlicher Glanz, zarte Düfte und mittelalterlicher Zauber*

(djd). Ob ein Bummel über einen Weihnachtsmarkt dieses Jahr möglich ist, bleibt ungewiss. Auf die vorweihnachtliche Stimmung und das Stöbern nach hübschen Dingen muss man zum Glück aber nicht verzichten. Im mittelhessischen Wetzlar an der Lahn beispielsweise schmiegen sich zahlreiche kleine Fachgeschäfte und Boutiquen in die romantischen Gassen. Vom Naturseifenladen

über kulinarische Köstlichkeiten bis zu modischen Accessoires findet man hier alles, was das Leben schöner macht. Das historische Zentrum ist auch Schauplatz der Kostümführung „Henno und das Weihnachtswunder zu Wetzlar“. Karten für die Führung gibt es unter [www.wetzlar-tourismus.de](http://www.wetzlar-tourismus.de). Geplant ist darüber hinaus die Durchführung des Weihnachtsflairs unter Einhaltung der Coronaregeln.

Allen Kunden, Mitarbeitern und  
Geschäftsfreunden wünschen wir ein  
gesegnetes und gesundes Weihnachtsfest  
und alles Gute für 2022.

Bauunternehmen  
**Gorkow GmbH**  
Baubetrieb seit 1855

Treptower Str. 15  
17126 Jarmen  
Tel. 03 99 97/1 03 14  
[www.gorkow-bau.de](http://www.gorkow-bau.de)



*All unseren Kunden  
und Geschäftspartnern  
danken wir für das Vertrauen  
und die Zusammenarbeit  
im vergangenen Jahr  
und wünschen frohe Weihnachten  
sowie ein erfolgreiches neues Jahr.*



**Rohloff**  
GmbH & Co. KG

Am Teich 1 · 17091 Wolde/OT Reinberg  
Tel. 039604/ 20465 · Mobil 0162/1047683  
Fax 039604/ 26554 · [rohloff-reinberg@t-online.de](mailto:rohloff-reinberg@t-online.de)

- Fenster    ○ Türen    ○ Sonnenschutz
- Innentüren    ○ Garagentore

**30**  
**JAHRE**  
1991 - 2021

# Weihnachtszeit



*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.*



**HJK-Elektro  
Thomas Köhl**

Töpferweg 1 • 17109 Demmin • Tel.: 0 39 98/36 15 93  
E-Mail: info@hjkelektro.de • www.hjkelektro.de

## Fröhliche Festtage mit Geflügel

(djd). Zu keinem anderen Anlass im Jahr wird dem Festtagsmenü eine so große Bedeutung beigemessen wie an Weihnachten. Traditionell beliebt sind Geflügelgerichte - mit Hähnchen, Pute, Ente und Co. Abwechslung ist garantiert, denn man kann Geflügel im Ganzen, als Filet, Keule oder Schenkel, geschmort oder gebraten servieren. Die Zubereitungszeit ist meist kurz, sodass niemand an den Festtagen Stunden in der Küche verbringen muss. Beim Einkauf von Geflügelfleisch sollte man auf die deutsche Herkunft achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Sie stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Informationen und Rezeptideen findet man unter [www.deutsches-gefluegel.de](http://www.deutsches-gefluegel.de).



Weihnachtlicher Festtagsschmaus: Coq au Riesling mit Pilzen, Speck, Perlzwiebeln und Kräutern. Foto: djd/deutsches-gefluegel.de



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

## Winterurlaub im Schwarzwald



## Weihnachten

Termin: 19. bis 26. Dezember 2021  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
6 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü am 1. Weihnachtsfeiertag

p. P. **ab 495,-**

## Neujahrswochenende

Gönnen Sie sich ein paar ruhige Tage nach dem Feiertagsstress  
Termin 2. bis 9. Januar 2022  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab 465,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!**





## Das ultimative Weihnachts-Geschenk!

Verschenken Sie emotionale Momente mit einzigartigen Bildmotiven als exklusive Wandbilder.

Weitere Infos zu Größen und Preisen unter:

www.fanframe.de



Einzigartige Wandbilder aus Sport, Outdoor & Landscape



**Dr. med. vet.**  
Facharzt für Kleintiere  
**Holger Nietz**

Tierarzt

17192 Waren (Müritz)  
**Kleintiersprechstunde**  
Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr  
16.00 - 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
**Sonntag Notfallsprechstunde:**  
**Feiertags nur nach telefonischer Absprache!**  
**In Röbel**  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
Mittwoch  
Telefon (039931) 5 91 46  
**In Malchow**  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
Mittwoch  
Telefon (039932) 80 95 10



**MÜRITZ  
TIERKLINIK**

Goethestraße 52

Telefon (03991) 66 46 26  
Fax (03991) 66 86 87  
Auto-Tel. 01 71/6 72 72 88  
11.00 - 12.00 Uhr

Mirower Straße 34  
16.00 - 18.00 Uhr  
13.00 - 14.00 Uhr

Güstrower Straße 68  
13.00 Uhr - 15.00 Uhr  
16.00 Uhr - 18.00 Uhr

## SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:  
**LINUS WITTICH Medien KG**  
D-17209 Sietow, Röbeler Str. 9  
Telefon: 039931 5 79 31, Telefax: 039931 5 79 30  
E-Mail: vertrieb@wittich-sietow.de



**Wir kaufen**  
**Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

# ACHTUNG!

**Sie wollen mit dabei sein?  
Unsere aktuelle Ausgabe 2022 kommt bald!**

Rufen Sie unseren netten und kompetenten Außen- oder Innendienst an und lassen Sie sich ein Angebot erstellen!



- Dienstleistung & Service
- Bauen & Wohnen
- Versicherungen & Finanzen
- Gesundheit & Schönheit
- Essen & Trinken
- Fahrzeuge aller Art

LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9  
17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-0  
info@wittich-sietow.de

## Augenvorsorge-Check



69

Gutschein im Wert von **69,-€**

SCHUTZ UND FÜRSORGE FÜR IHRE WERTVOLLSTEN SINNE

- ✓ Korrekturbedarf Brille/Kontaktlinse\*
- ✓ Hornhaut-Oberflächentopografie\*
- ✓ Grauer Star – Screening\*
- ✓ Grüner Star – Screening\*
- ✓ Netzhaut – Laser – Scan\*
- ✓ Trockenes Auge – Screening\*
- ✓ 3-D Augenprüfung\*

\*Sollten wir beim Augenvorsorge-Check Auffälligkeiten finden, empfehlen wir den Besuch beim Augenarzt!

**3x in NEUBRANDENBURG**  
Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

WANDER

Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

www.wander-optik.de

# Weihnachtszeit



## Naschen mit gutem Gewissen

### Zu Weihnachten feine Genüsse aus ausgewählten Zutaten verschenken

(djd). Weihnachten ist nicht nur das Fest der Familie, sondern für viele auch der jährliche Genusshöhepunkt. Vor allem der süße Zahn kommt jetzt auf seine Kosten. Bei aromatisch duftenden Lebkuchen, Dominosteinen mit knackiger Schokolade und Gebäckspezialitäten wie Spekulatius oder Zimtsternen kann kaum jemand widerstehen. Damit sich nach den Festtagen nicht sogleich das schlechte Gewissen meldet, empfiehlt es sich, auf gesunde Zutaten und Bio-Qualität zu achten - für sich und die Lieben oder als köstliches Geschenk.

### Leckereien in Bioqualität mit wertvollen Ballaststoffen

Mit einer abwechslungsreichen Ernährung, vielen pflanzlichen Lebensmitteln und guten Kohlenhydraten in Form von Vollkornprodukten folgt man gängigen Empfehlungen, wie sie beispielsweise die Deutsche Gesellschaft für Ernährung ausspricht. Eine große Rolle spielen Ballaststoffe, denn sie sättigen und sind wichtig für den Stoffwechsel. Die Weihnachtsleckereien von Egle etwa bereichern das. Sie verwöhnen mit den vertrauten Aromen, enthalten wertvolle Rohstoffe in Bio-Qualität und ballaststoffreiche Zutaten. Für feines Gebäck wird vielfach Dinkel statt Weizen verwendet und statt

mit Raffinade-Zucker wird mit Rohrzucker gesüßt.

### Geschenksets für jeden Geschmack

Wer sich zwischen all den Weihnachtsleckereien gar nicht entscheiden kann, findet mit dem „Sparpaket“ unter [www.egle.de](http://www.egle.de) eine bunte Mischung: Mit Lebkuchenkonfekt, Dominosteinen, Zimtsternen, leckeren Dinkel-Spekulatus ohne Butter und Ei sowie einem

Dinkel-Apfel-Stollen ist für jeden an der Adventstafel etwas dabei. Für alle Produkte wurde kein Weizenmehl, sondern das wertvollere Dinkelmehl und statt Cassiazimt der bessere Ceylonzimt verwendet. Die stilvolle Geschenkertasche mit lustigen Nikolausmotiven ist im Setpreis von 21,25 Euro bereits enthalten. Ein Geschenk, das jeden Gaumen erfreut, ist auch der „Fruchtzauber“. Oblaten-Schokolebkuchen und

Spekulatius in Kombination mit einem alkoholfreien Früchte-Punsch sorgen für ausgiebige Weihnachtsgenüsse, erhältlich im Onlineshop für 15,80 Euro. Das Pendant dazu ist das Geschenkset „Kaminfeuer“ für 15,80 Euro: Es enthält zusätzlich zu Schokolebkuchen und einem Dinkel-Apfel-Stollen einen wärmenden Bio-Glühwein. Beide Sets kommen im weihnachtlichen Geschenkkarton mit Sternenprägung.



*Freude und Besinnlichkeit  
für die Festtage,  
Gesundheit, Glück und  
Erfolg für 's neue Jahr*

wünschen wir  
unseren Mitarbeitern,  
unserer Kundschaft  
und unseren Geschäftspartnern

Die Komesker Anlagenbau GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, das sich auf die Übertragung von Energie und Daten spezialisiert hat. Unsere Schwerpunkte sind der Elektroanlagenbau, der Rohrleitungsbau und der Telekommunikationsbau. Die Komesker Unternehmensgruppe verfügt in Mecklenburg-Vorpommern über insgesamt 4 Standorte mit mehr als 200 Mitarbeitern. Somit sind wir in unserer Region flächendeckend präsent am Markt.

Für unseren Standort in Tützpatz suchen wir dich und deine Erfahrung.

- **Elektromonteur**
- **Mittelspannungsmonteur**
- **Baumaschinist**
- **Rohrleitungsbauer**
- **Glasfasermonteur**
- **Tiefbauer/Pflasterer**

Du kannst eine leistungsgerechte Entlohnung, geregelte Arbeitszeiten, Leistungen zur betrieblichen Altersvorsorge sowie entsprechende Qualifikationen und Weiterbildungen erwarten.

Unser Team in Tützpatz freut sich auf dich!

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann bewirb dich schnell bei uns.

Hinweis: Alle Stellenausschreibungen richten sich stets an männliche, weibliche und an diverse Bewerber/innen (m/w/d) unabhängig von Alter, Geschlecht, Herkunft, sexueller Orientierung, Behinderung, Religion und Weltanschauung. Die Auswahl erfolgt ausschließlich anhand von Qualifikationen

**Kontaktinformationen:**  
**Komesker Anlagenbau GmbH**  
**Dietmar Tott**  
**Gültzer Weg 2, 17091 Tützpatz**  
**Telefon: +49 3 96 1 / 22 444 226**  
**Email: [personal@komesker.de](mailto:personal@komesker.de)**





Ein herzliches Dankeschön unseren Mandanten und Geschäftspartnern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem herausfordernden Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien friedliche, besinnliche Festtage und einen gesunden, optimistischen Start in ein erfolgreiches Jahr 2022!

Ihre Mitarbeiter der Freund & Partner GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft

Niederlassung Altentreptow  
Dipl.-Kfm. Burkhard Wendorff, Steuerberater

Am Markt 7 17087 Altentreptow  
Telefon: 03961/22230 Fax: 03961/222310  
fp-altentreptow@etl.de www.etl.de/fp-altentreptow

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe www.etl.de

## Weihnachtsbaumverkauf

mit dem Weihnachtsmann im Roggenfläger Wald  
am 11.12.2021 von 9 - 15 Uhr  
entsprechend Ausschilderung ab Rossow

**Im Angebot: Blaufichten u. Nordmann-tannen**  
**Preis 12,- €/lfm**  
**Für das leibliche Wohl ist gesorgt.**

**Landwirtschaftsbetrieb Siefert**  
**Tel. 0173/ 2 04 43 17**

### Perfekt selbstgemacht schenkt es sich am schönsten

(djd). Bei Weihnachtspräsenten für die Lieben zählt nicht der materielle, sondern viel mehr der ideelle Wert. Statt eines unpersönlichen Gutscheins oder eines hastig gewählten Spontankaufs freuen sich alle über individuell gestaltete Geschenke. Selbstgemachtes ist große Kunst und kommt mit Sicherheit gut an. Lieblingsfotos und persönliche Schnapshots eignen sich dazu auf vielfältige Weise. Unter [www.pixum.de/weihnachten](http://www.pixum.de/weihnachten) etwa gibt es viele Inspirationen und Geschenkideen, egal ob man einen Jahresrückblick der Familie als Fotobuch gestaltet oder mit einem Fotokalender ein ganzes Jahr lang für Begeisterung beim Empfänger des Präsentes sorgt. Die Gestaltung gelingt schnell und einfach beispielsweise mit der kostenfreien Pixum Fotowelt Software oder unterwegs mit der entsprechenden App.

### Vorfrende im individuellen Stil

(djd). Die Adventszeit bringt eine besondere Art der Besinnlichkeit mit sich. Zugleich wächst bei Groß und Klein die Vorfrende auf Heiligabend. Mit einem individuell gestalteten Foto-Adventskalender wird jeder Morgen bis zum Weihnachtsfest zu einem kleinen Highlight. Die Bilder erinnern an besondere Momente und zaubern ein Lächeln ins Gesicht, zusätzlich verstecken sich hinter jedem Türchen kleine Überraschungen. Die Auswahl etwa unter [www.cewe.de](http://www.cewe.de) ist groß, egal ob der Adventskalender mit edlen Pralinen von Ferrero, süßem Schokoladengenuss von der Marke Kinder oder kleinen Präsenten bestückt sein soll. Und wer seinen Liebsten eine ganz besondere Freude bereiten möchte, entscheidet sich zum Beispiel für den selbst befüllbaren Kalender von Cewe im XXL-Format.

*Frohe Weihnachten wünscht*

# FISCHHANDEL WAGNER

Anklamer Straße 1  
17379 Ferdinandshof

Tel.: (039778) 2 17 34 Handy: 0175-5 27 56 42

**Weihnachts- und Silvesterfischverkauf**

23.12. 8.00 - 12.00 Uhr auf dem Markt in Altentreptow  
30.12. 8.00 - 12.00 Uhr auf dem Markt in Altentreptow

## Qualitätsumzüge zum besten Preis

**www. Umzug-2000.de**  
**Gillmeister**

**Neubrandenburger Möbelspedition**

**weitere Leistungen:**

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsauffösung
- ✓ Küchen- & Möbelsmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international und vieles mehr...

**Friedrich-Engels-Ring 1  
17033 Neubrandenburg  
Tel. 0395 4 22 99 99**

**Der Spezialist für Seniorenzüge  
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket  
[www.umzug-2000.de](http://www.umzug-2000.de)**

# Weihnachtszeit



*Wir wünschen allen Mietern und  
Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*



Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen  
Altentreptow GmbH



## Oh du süße Plätzchenzeit

(djd). Weihnachtszeit ist zugleich Kekszeit. Die süßen Leckerbissen dürfen im Advent und zu den Festtagen auf keiner bunten Tafel fehlen. Nicht nur Feinschmecker wissen: Selbstgebackenes ist einfach am leckersten. Mit praktischen Küchenwerkzeugen wie der Cookie Press von der cleveren Küchenexpertin Betty Bossi gelingen mehrfarbige Leckereien ganz einfach. Mit Stern, Blume, Kleeblatt, Kranz, Schachbrett und S-Form stehen gleich sechs Formate zur Wahl. Schablone auswählen, den Teig in ein oder zwei Farben in die Presse füllen, schon kann die Keksproduktion am laufenden Band beginnen. Ein Klick genügt, so wird jedes Plätzchen gleichmäßig geformt. Rezeptideen zum Download und viele weitere Tipps gibt es unter [www.bettybossi.de](http://www.bettybossi.de), erhältlich ist die Kekspresse online und im örtlichen Fachhandel.



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Bald ist Weihnachten.

Ich danke für Ihr  
Vertrauen und  
wünsche Ihnen frohe  
und besinnliche  
Weihnachtsfeiertage  
und ein gutes neues Jahr.



Ihr Ansprechpartner vor Ort  
**Mario Heinzl**

Mobil 0171 9715732

[m.heinzl@wittich-sietow.de](mailto:m.heinzl@wittich-sietow.de)

*Frohe Weihnachten...*

wünscht  
das Team der

**Praxis für  
Physiotherapie  
M. Wudke &  
I. Donner**

Poststraße 12 b  
17087 Altentreptow  
Tel. 03961/216533

*... und ein gesundes neues Jahr*





**MIT DEN BESTEN WEIHNACHTSGRÜSSEN VERBINDEN WIR UNSEREN DANK FÜR DIE ANGENEHME ZUSAMMENARBEIT UND WÜNSCHEN FÜR DAS NEUE JAHR GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG.**



**DIE KFZ-MEISTER FÜR ALLE TYPEN**

**NEU Autoverkauf + Autoaufbereitung NEU**

Carfit Autoservice · Inh. Andreas Steltner · Marienhöhe 4 · 17089 Gnevkow · Tel. 039993-70700 · marienhoehe@carfit.de · www.carfit-mv.de

*Magische Momente einfangen*

Tipps für gelungene Schnappschüsse von den Weihnachtstagen indem der Blitz den Vordergrund stark ausleuchtet und den Hintergrund im Dunkeln lässt, zerstört er die besondere weihnachtliche Lichtstimmung. Viel bessere Ergebnisse erhält man mit einer externen Lichtquelle wie einer Tischlampe oder einem Smartphone-Licht. Ebenso hilfreich ist es, bei der Kamera den Nachtmodus mit einer langen Belichtungszeit zu nutzen. Um verwackelte Bilder zu vermeiden, sollte die Kamera auf einem Tisch abgestellt oder ein Stativ verwendet werden. Die Liebsten kreativ in Szene setzen: Das wichtigste Motiv auf Weihnachtsfotos sind natürlich die Menschen. Um von allen ein schönes Bild einzufangen, eignen sich vor allem kleinere Gruppenbilder.

Ein Tipp von Robert Geipel: „Um die Liebsten optimal im Foto zu positionieren, sollte man ihre Gesichter etwas oberhalb der Bildmitte platzieren und auf diese Weise den ganzen Menschen fotografieren. So lässt sich vermeiden, dass eine große Fläche oberhalb des Gesichts leer bleibt und die Fü.e oder Beine abgeschnitten werden.“

Details und festliche Motive suchen: Schöne Motive sind an Weihnachten überall zu finden - man muss nur genau hinsehen und manchmal auch Details nah vor die Linse holen: eine rote Kugel am Weihnachtsbaum, aufgestapelte Geschenke, eine Kerze mit verschwommenen Menschen im Hintergrund oder zwei Liebende, die Händchen halten.



**Besinnliche Weihnachten  
und alles Gute im neuen Jahr  
wünschen wir allen Kunden  
und Geschäftspartnern!**

**Wärmeversorgung & Dienstleistungsgesellschaft mbH  
Altentreptow**

# Weihnachtszeit



## Der Genusshöhepunkt des Jahres

(djd). Fröhliche Stunden mit den Liebsten verbringen und Gaumenfreuden genießen: Das gehört für die meisten zur Weihnachtszeit und zu Silvester einfach dazu. Mit festlichen Cocktaillkreationen, die sich mit wenig Aufwand zubereiten lassen, kann man sich selbst und seine Gäste verwöhnen. Wichtig sind in jedem Fall hochwertige Zutaten, empfiehlt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbandes der Deutschen Spirituosen-Industrie und -Importeure e.V. (BSI): „Beim Zusammenspiel der Aromen kommt es auf qualitativ hochwertige Grundprodukte an. Das gilt für ausgewählte Spirituosen wie Gin, Rum, Wodka, Brandy oder Liköre ebenso wie für die begleitenden Fruchtsäfte.“ Apfel, Orange, Cranberry oder Granatapfel bringen weihnachtliche Düfte ins Glas, ebenso wie Gewürze von Vanille bis Zimt.



Ein Genuss für den Gaumen und für die Augen: Aus dem originellen Trinkgefäß munden die weihnachtlichen Cocktaillkreationen noch mal so gut. Foto: djd/BSI/Getty Images/knappe

## Von Herzen frohe Festtage!

wolff-bau@freenet.de  www.wolff-bau.com

**Wolff-Bau Altentreptow**  
Dipl. Ing. (FH) Hartmut Wolff

**Mauerwerkstrockenlegung**

Telefon: 03961 / 2295 4 19

Fax: 03961 / 2295 4 25 | Funk: 0172 / 3819117

Loickenziner Chaussee 13 | 17087 Altentreptow



## FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR



# SONNENBLUME

Inh. Kerstin Eichholz

Bahnhofstraße 39 · 17087 Altentreptow  
Tel. 0152 / 58 43 92 59



*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr*

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

## Haushaltsgeräte Maik Rimkus

Sankt-Georg-Straße 24 · 17087 Altentreptow  
Telefon: 03961/214322 und 212886

An dieser Stelle möchten wir uns bei Ihnen, liebe Gäste, für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und Ihnen ein besinnliches, schönes Weihnachtsfest wünschen, verbunden mit einem tollen Jahreswechsel und den besten Wünschen für den Start ins Jahr 2022.



  
**Gaststätte  
ZurLINDE**

Inh.: Dirk Müller  
Straße der DSF 4 · 17089 Werder  
Tel./ Fax: 03969 / 51 02 10

Mittagstisch · Partyservice · Voranstellungen



Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben.

Gleichzeitig wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr

**H  
S  
E**

**Servicemonteur  
Heizung  
Sanitär und  
Elektroanlagen  
Achim Wynarski  
17153 Jürgenstorf  
Hofweg 20**



039955/20138  0162/2305403



**ZUM WEIHNACHTSFEST**  
besinnliche Stunden

**ZUM JAHRESENDE**  
Danke für das erwiesene Vertrauen

**ZUM NEUEN JAHR**  
Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit

**FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
SCHWARZ**

**FRANK SCHWARZ**  
Tel. 0152 22080909  
Seltzer Straße 4  
17089 Burow



Wir wünschen allen Kunden, Freunden  
und Bekannten unseres Hauses  
*ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*

**Imbiss-Treff GbR**

Hillmann & Wolff  
Dorfstraße 67  
17091 Wolde/OT Reinberg  
Tel. 039604/26428



*Passender Wein zum Festtagsmenü*

Den richtigen Wein zum Weihnachtsmenü zu finden, kann eine echte Herausforderung sein, denn die einzelnen Menügänge stellen mitunter komplett unterschiedliche Anforderungen an den begleitenden Rebensaft. Eine große Hilfe können vorab zusammengestellte Pakete sein, wie sie beispielsweise die Würtemberger Weingärtnergenossenschaften präsentieren. Auch in diesem Jahr ist im Festtagspaket neben passenden Weinen ein Sekt enthalten: Gleich zum Auftakt, sozusagen als spritziger und gleichzeitig eleganter Aperitif, steht der Blanc de Blanc Cuvée Sekt bereit. In ihm vereint sich das feine Aroma des Chardonnay mit der Spritzigkeit des Weißburgunders. Wird helles Geflügel serviert oder ein vege-

tarisches Gericht wie blanchiertes Gemüse, macht der Zweigelt Rosé eine gute Figur. Ein klassischer Weihnachtskarpfen dagegen ruft nach einem Wein mit kräftigem Körper und Schmelz, gerne aus dem Holzfass.

Zu Wildgeflügel wie Truthahn, Fasan und Rebhuhn oder zur Gans ist ein Wein mit Eleganz gefragt.

Liegt dagegen Reh, Hirsch oder gar Wildschwein auf dem Teller, muss auch der Wein ganze Kraft entfalten. Desserts wie Gebäck, Kuchen oder Götterspeise werden prima begleitet vom Muskattrollinger der Felsengartenkellerei Besigheim, der diesen mit Duft nach Rosen, Kirschen und Muskat eine ganz eigene Note verleiht. spp-o



*Lichterschein*

**Frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr**

**Autowerkstatt Stavenhagen**  
Fürtig & Scholz GbR  
Freie Kfz-Werkstatt & Gebrauchtwagen  
17153 Stavenhagen · Schlachthofweg 5



**Tel.: 039954/21197 - Fax: 039954/24736**

**Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen  
Jahr wünscht allen Kunden und Geschäftsfreunden**





**REINKE** Bahnhofstr. 35 · 17087 Altentreptow  
Tel. 03961/ 21 04 79  
Fax 03961/ 21 05 35  
www.fliesen-reinke.de  
E-Mail: info@fliesen-reinke.com

**FLIESEN MIT LEIDENSCHAFT  
MEISTERBETRIEB**



© Schuler Werbemittel München

# Weihnachtszeit

## Erlebnis- und Abenteuergeschenke zu Weihnachten

Wer andere zu Weihnachten ermutigen möchte, mal etwas Neues auszuprobieren und über die eigenen Grenzen zu gehen, kann dies mit besonderen Erlebnis- oder Abenteuergeschenken tun. Ob Drachenfliegen, eine rasante Fahrt mit dem Formel-Rennwagen, Ice-Drift-Training auf spiegelglatten Eisflächen oder eine Stand-up-Paddel-Tour durch den Natureispalast Hintertuxer Gletscher: Inspirationen für außergewöhnliche Weihnachtsgeschenke für Adrenalinjunkies, Naturliebhaber und Sportskanonen gibt es unter [www.jochen-schweizer.de](http://www.jochen-schweizer.de). Eine große Erlebnisauswahl bietet die Erlebnis-Box „Action & Abenteuer“. Sie beinhaltet rund 820 Erlebnismöglichkeiten, kostet 99 Euro und ist drei Jahre lang gültig und flexibel einlösbar. djd 69393

Foto: [djd/jochen-schweizer.de/BigdayzKitesports/Stiplovsek](http://djd/jochen-schweizer.de/BigdayzKitesports/Stiplovsek) Dietmar



Ein besinnliches  
Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das Jahr 2022

wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten.



**Steinmetzbetrieb  
MIRKO RENGER**  
(ehem. Gerhard Aue)

Stralsunder Straße 13,  
17087 Altentreptow  
Tel.: 03961/21 01 11



Wir danken allen unseren  
Kunden, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten  
für ihr Vertrauen und wünschen ein  
frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie ein gutes neues Jahr.

**Gerd Habeck**  
**Heizungs- &  
Sanitärinstallation**



17087 Altentreptow • Fritz-Reuter-Straße 17 a • ☎ 03961/212 500



Wir wünschen allen Gästen,  
Freunden und Bekannten  
unseres Hauses ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.

**Hotel & Gasthof „Zur Kegelbahn“**

Hotel · Gaststätte · Kegelbahn · Partyservice

Ihr zuverlässiger Partyservice

Lüder & Helling GbR

Rudolf-Breitscheid-Straße 17

D-17087 Altentreptow · Tel.: (0)3961-210461



Unseren Kunden und  
Geschäftspartnern wünschen wir  
eine friedvolle Weihnachtszeit und  
viel Erfolg für das Jahr 2022.

**Dachdeckerei Weber** (ehem. Wehr)

**Meisterbetrieb Ronny Weber**

Dachdecker-, Zimmerer-,  
Klempnerarbeiten

Trocken- und Carportbau

Kaluberhof 12 • 17091 Groß Teetzleben

Tel.: 03961/2 29 09 56 • Fax: 03961/2 29 09 57

Mobil 0163/ 131 84 30

E-Mail: [info@dachdeckermeister-weber.de](mailto:info@dachdeckermeister-weber.de)



**Dachdeckerei Weber**



*Wir wollen euch wünschen*  
**ZUM HEILIGEN FESTE VOM SCHÖNEN DAS SCHÖNSTE, VOM GUTEN DAS BESTE!**  
 GUSTAV FALKE



**- Metallbau Duwe**  
 Demminer Straße 2  
 17091 Tützpatz  
 Tel.: (03 96 00) 2 98 35  
 Handy 0173 / 604 54 04

*Kleine Geschenke für gute Freunde*

Die Weihnachtszeit ist auch eine schöne Gelegenheit, sich bei dem hilfsbereiten Nachbarn, der freundlichen Sprechstundenhilfe oder der netten Kollegin mit einer kleinen Aufmerksamkeit zu bedanken. Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft. Zudem bereitet auch das Schenken Freude. Das sind zwei gute Gründe, nette Menschen, wie den zuverlässigen Postboten, den freundlichen Nachbarn, die hilfsbereite Arbeitskollegin oder den

pünktlichen Busfahrer mit einer Aufmerksamkeit zu Weihnachten zu überraschen. Leider mangelt es vielen dabei an guten Ideen. Doch werfen Sie nicht gleich die Flinte ins Korn. Bestimmt gibt es in der näheren Umgebung einen kleinen Geschenkladen, der eine Auswahl an originellen und individuellen Präsenten anbietet. Hier kann man in aller Ruhe stöbern und sich beraten lassen. Sie werden sehen: Sie finden für alle ein passendes und einzigartiges Geschenk.



*Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

Karin Cummerow und die Mitarbeiter vom  
**„Salon Karin“**  
 Altentreptow, Wildberg und Teetzleben



*Ein herzliches Dankeschön*

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

**TAPETENWECHSEL**  
 Chris Peter Siemianowski  
 • Malermeister •



**Hauptstraße 24b**  
 17091 Altenhagen / OT Neuenhagen  
 Tel: 0162. 285 66 41  
 eMail: [chris-siemianowski@gmx.de](mailto:chris-siemianowski@gmx.de)  
 web: [www.tapetenwechsel-maler-siemi.de](http://www.tapetenwechsel-maler-siemi.de)



Von Herzen frohe Festtage!  
 Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:  
 ein herzliches Dankeschön!  
 Für das neue Jahr:  
 Gesundheit, Glück und Erfolg!

**ELEKTRO - KROLL**  
 Gartenstraße 11 · 17089 Burow  
 Tel./Fax: 0 39 65 / 21 04 50

# Weihnachtszeit



## Ein frohes Weihnachtsfest

und einen guten  
Rutsch in das neue  
Jahr 2022 wünscht  
das Team der

### Physiotherapie Praxis

A. Götte & M. Schur  
Fichtestraße 4 • 17087 Altentreptow  
Tel. 0 39 61/25 50 29

### Ein Gewinn für alle

(djd). Die Chance auf einen Millionengewinn verschenken und gleichzeitig soziale Projekte im gesamten Land unterstützen: Ein Jahreslos für eine Soziallotterie bietet einen mehrfachen Nutzen. So fördert etwa die Deutsche Fernsehlotterie Hilfsangebote beispielsweise für wohnungslose Menschen, Familien, Kinder und Jugendliche oder Menschen mit einer schweren Erkrankung. Zu den unterstützten Projekten zählt das Kinder- und Jugendheim Rodishain in Thüringen. Ein Jahreslos für 45 Euro ist ein beliebtes Präsent. Es sichert neunmal im Jahr die Chance auf eine lebenslange Sofortrente von bis zu 5.000 Euro monatlich und weitere Geldgewinne bis zu einer Million. Lose sind bei allen Banken und Sparkassen sowie der Post, telefonisch unter 08000-411411 oder unter [www.fernsehlotterie.de](http://www.fernsehlotterie.de) erhältlich.



Projekte wie das Kinder- und Jugendheim Rodishain in Thüringen werden von der gemeinnützigen Lotterie gefördert.

Foto: djd/Deutsche Fernsehlotterie/Guido Werner



Ein fröhliches Weihnachtsfest  
und alles Gute für das neue Jahr  
wünsche ich meinen  
Kunden und Geschäftspartnern!



Trocken-/Innenausbau, Außengestaltung,  
Estrich-, Fliesen- und Montagearbeiten u.v.m.

Onkel-Bräsig-Str. 16  
17087 Altentreptow

Telefon: +49 174 9298430

E-Mail: [dannybraehmer@yahoo.de](mailto:dannybraehmer@yahoo.de)

[www.bauservice-dannybraehmer.de](http://www.bauservice-dannybraehmer.de)

Ein fröhliches  
Weihnachtsfest und  
alles Gute für das  
neue Jahr wünschen  
wir unseren  
Kunden und  
Geschäftspartnern!



Färber Gas GmbH  
Zehntfeldweg 17  
17087 Altentreptow  
Tel.: 03961/2 22 10  
Fax: 03961/22 21 22  
[altentreptow@faerbergas.de](mailto:altentreptow@faerbergas.de)





*Wir wünschen unseren Mietern und  
Geschäftspartnern frohe Festtage und einen  
guten Start ins neue Jahr!*



**Bau Burow GmbH** | Gesellschaft für Wohnungsbau

### *In der Küche wird's wild*

Regional, frisch und vitaminreich für die kalte Jahreszeit: Gerade im Herbst und Winter steht Wildfleisch bei den Deutschen hoch im Kurs. Heimisches Wildbret liefert wertvolle Kraftstoffe für regnerische und frostige Tage. Mit Beginn der kalten Jahreszeit fressen sich die Wildtiere noch einmal richtig satt und legen sich Reserven an. Sehr gute Bedingungen also für schmackhaftes, aromatisches Wildfleisch. Das ist nicht nur vitamin- und nährstoffreich, sondern auch cholesterin- und fettarm – und reich an essentiellen Omega-3-Fettsäuren. Die kann der Körper zwar nicht selbst bilden, sind aber wichtig für Herz und Kreislauf. Laut Deut-

schem Jagdverband (DJV) sagen 82 Prozent „ja“ zu heimischem Wildbret. In der Jagdsaison 2015/16 wurden rund 27.000 Tonnen verspeist – Spitzenreiter ist das Wildschwein mit 12.300 Tonnen, gefolgt von Reh und Hirsch. Wildbret ist ein wertvolles Lebensmittel – fettarm und reich an Geschmack. Wer die wilde Küche selbst einmal ausprobieren möchte, findet auf [www.wild-auf-wild.de](http://www.wild-auf-wild.de) mehr als 2.200 Rezepte zum Ausdrucken, Videos zum Nachmachen und Tipps für die Zubereitung. Mit der Postleitzahlensuche lassen sich schnell und einfach regionale Wildbret-Anbieter und -Restaurants finden. djd 59878n



Mit dem Dank  
an unsere Kunden  
für das in diesem Jahr  
entgegengebrachte Vertrauen  
verbinden wir den Wunsch für  
ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes,  
erfolgreiches neues Jahr.



**Dachdeckerei Olaf Schmidt  
GmbH & Co. KG**  
17089 Werder · Blumenweg 1 A  
Tel. 03969 510897 · Fax 03969 510898  
Funk 0173 2089136  
[info@dachschiidt.de](mailto:info@dachschiidt.de)

# Ein frohes Weihnachtsfest

wünschen wir allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.



**PROVINZIAL**  
Versicherungen

**Mike Messinger e.K.**  
Generalagent

Poststraße 12A · 17087 Altentreptow  
Telefon (03961) 21 25 75  
[altentreptow@provinzial.de](mailto:altentreptow@provinzial.de)

# Weihnachtszeit



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und deren Familien ein frohes Weihnachtsfest und harmonische, freudvolle Tage im Kreise ihrer Lieben. Sehr herzlich sagen wir Danke für Ihr Vertrauen und auf Wiedersehen im nächsten Jahr.



## NIEMANN

GARTEN & FORSTTECHNIK

seit 1990

GmbH & CO KG

**VERKAUF • VERMIETUNG • SERVICE • FINANZIERUNG**

Grüner Gang 12 · 17087 Altentreptow  
Tel. (03961) 210401 · info@frankniemann.de  
www.frankniemann.de

## Ein herzliches Dankeschön



sage ich auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie mir in diesem Jahr entgegengebracht haben. Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.



Reisebüro & In vino  
Traumwelt & veritas



Inh. Andrea Pollow · Unterbaustr. 44 · 17087 Altentreptow  
03961-263686 · reisebuero.traumwelt@t-online.de

## Es ist höchste Zeit

Ja, ja, sie kommt immer so plötzlich: die Weihnachtszeit – und mit ihr die Ausgestaltung der Weihnachtsfeier. Allerhöchste Zeit also, mit der Planung zu beginnen.

Denn wenn Sie die Weihnachtsfeier organisieren, ob nun im Kollegenkreis, für Vereinsmitglieder oder Freunde, gibt es viele Dinge zu berücksichtigen. Nicht selten gestaltet es sich schon schwierig, datumsmäßig alle unter einen Hut zu bringen und dann einen geeigneten Ort zu finden, der allen Erwartungen bzw. Bedürfnissen gerecht wird. Gerade zur Advents- und Weihnachtszeit sind viele Lokale schon lange ausgebucht.

Die nachfolgende Checkliste soll Sie dabei unterstützen, das passende Ambiente rechtzeitig zu finden:

- Ist der Ort für alle gut mit Auto, Bus oder Bahn erreichbar?
- Sind ausreichend Parkplätze vorhanden?
- Ist er auch erreichbar bzw. geeignet für Menschen mit Gehbehinderung bzw. für Kinderwagen (Treppe, Aufzug, Rollstuhl-WC)?
- Wenn ein „Programm“ (Aufführung, Rede, kleine Weihnachtsverlosung) stattfinden soll, ist die Räumlichkeit von anderen Gästen getrennt?
- Wird auch vegetarisches Essen angeboten?
- Gibt es ein Weihnachtsmenü oder bestellt jeder individuell à la Carte?
- Gibt es eine Kinder-Ecke zum Spielen und Toben?

## Für Sie knacken wir jede Nuss!

Ein herzliches Dankeschön sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.



**RBS**

Dienstleistungs GmbH

Andreas Kliegel  
Geschäftsführer  
Rudolf-Breitscheid-Straße 15  
17087 Altentreptow  
Mobil: 0172-95 09 07 4

## Geschafft!

Und unser Dank gilt Ihnen!

Im zurückliegenden Geschäftsjahr haben Sie durch Ihr Vertrauen maßgebend zum erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens beigetragen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr.



## Friseurstudio "Diana"

Friseurmeisterin Diana Kreibig

St. Georg 25 · 17087 Altentreptow

Telefon 03961/211471





*Zu Weihnachten unbeschwert shoppen*

Was gibt es Schöneres als in der Vorweihnachtszeit durch die Stadt zu bummeln und sorgfältig und mit viel Liebe Geschenke für Familie und Freunde auszusuchen? Leider wird uns Corona auch in diesem Jahr auf Schritt und Tritt begleiten. Da heißt es jederzeit bestens vorbereitet zu sein und für die Geschäfte und Unternehmen verlorenes Geschäft so gut es geht nachzuholen. Essenziell für gelungene Öffnungen ist unverändert die AHA-Formel: Abstand halten, Hygiene beachten und im Alltag Masken tragen. Auch wenn die Anzahl der Geimpften steigt, sollte man nicht unvorsichtig werden. Hinweisschilder rufen uns die Regeln wieder ins Gedächtnis. Zum Beispiel auf dem Boden, um den Abstand zu wahren oder an Wänden, Türen und Spiegeln, um auf die Maskenpflicht oder auf das Desinfizieren der Hände hinzuweisen. Egal ob Ladenbesitzer,

Unternehmer oder Privatperson: Wer solche Schilder für sein Unternehmen, seinen Verein oder im Privatbereich benötigt, findet in praktischen Corona-Aufkleber-Sets gleich alle relevanten Hinweisschilder (z.B. von Avery Zweckform). spp-o

**Ein frohes  
Weihnachtsfest**

und guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden mit dem Dank für ihr Vertrauen, wünschen wir herzlichst allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

**Orthopädie-Schuhmachermeister  
Denis Brandt**

Oberbaustraße 23 Treptower Straße 24  
17087 Altentreptow, 03961/214757 17109 Demmin, 03998/432366

**OPTIK** a. Toll. **Ihr Optiker!**  
Eine Filiale von **Ihr Optiker!** ALTENTREPTOW | JARMEN | GÜTZKOW

**DAS WIRD EIN  
FEST  
FÜR IHRE AUGEN.**

**JETZT BEIM  
BRILLENKAUF BIS ZU  
100 €  
SPAREN**

**Danke**

*... für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit.  
Wir wünschen Ihnen von Herzen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein neues Jahr voller besonderer Augenblicke.  
Wir sind auch 2022 wieder mit viel Herzblut für Sie da.*

<b>ALTENTREPTOW</b> Fritz-Rauher-Straße 13 Tel. 0 39 61 - 26 36 17 Mo - Fr: 9 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr Samstag 9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup> Uhr	<b>JARMEN</b> Rosenstraße 3 a Tel. 03 99 97 - 88 01 88 Mo - Fr: 9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup> Uhr 13 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr	<b>GÜTZKOW</b> Pommersche Straße 15 Tel. 03 83 53 - 44 99 88 Mo - Fr: 9 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup> Uhr 13 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr	<b>Optik a. Toll. Altentreptow</b> Unterbaustraße 38 Tel. 0 39 61 - 21 21 91 Mo - Fr: 9 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr Samstag 9 <sup>00</sup> - 11 <sup>00</sup> Uhr
---	--	--	---

www.ihr-optiker-bertram.de · www.optik-atoll.de  
Inhaberin von allen Geschäften: Stephanie Bertram · Unternehmens-Nr.: Fritz-Rauher-Str. 13, 17087 Altentreptow

# Weihnachtszeit



## Nachhaltige Weihnachten

(djd). Es gibt viele Möglichkeiten, um die Weihnachtstage umweltfreundlicher zu gestalten: Zum Beispiel, indem man einen Weihnachtsbaum mit FSC-Siegel aus der heimischen Region wählt oder fürs Verpacken der Geschenke Packpapier verwendet. Statt Lametta und Plastikugeln bieten sich für die Deko Sterne aus Stroh, Figuren aus Bienenwachs oder getrocknete Orangenscheiben an. Auch der Baumständer kann umweltfreundlich sein. Der Green Line von Krinner etwa ist ein Ständer aus recyceltem Plastikmüll. Er wird nachhaltig und ressourcenschonend in Niederbayern hergestellt. Das gilt ebenso für die kabellosen Christbaumkerzen Lumix Super Light Flame. Die große Faden- oder Filament-LED im Kerzenkopf strahlt fast dreimal heller als herkömmliche LEDs - bei gleichem Energieverbrauch.



Die besonders große Faden- oder Filament-LED im Kerzenkopf strahlt fast dreimal heller als herkömmliche LEDs - bei gleichem Energieverbrauch. Foto: djd/Krinner

## Ein frohes Fest

**Möbelhaus & Tischlerei**  
**BURMEISTER**

**Thomas Burmeister**  
Oberbaustraße 9  
17087 Altentreptow  
Tel. 03961/214356

**Diakonie-Pflegedienst gGmbH**

*Ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und ein friedliches  
neues Jahr*

wünschen Ihnen  
die Mitarbeiter  
der Sozialstation  
Siedenbollentin

17089 Burow • Am Park 2-5 • Tel. 0 39 65 - 25 778 - 0

*Schöne Weihnachten  
und guten Rutsch  
allen meinen Kunden,  
Freunden und  
Bekanntem.*

**Malerbetrieb**  
Berno Heidschmidt  
Kurze Straße 28 · 17089 Grapzow  
Tel. 0160 / 90 27 04 29

**Anglertreff**  
Inh. Dirk Böttcher

Unser Geschenkipp zum Fest:  
**Ein Gutschein**

- Aluminium Rod Pod 59,95 €  
(3-Ruten)
- Drahtsetzkescher 8,95 €  
selbststehend

*Schöne  
Weihnachten  
und guten Rutsch*

*allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten*

Bahnhofstr. 16  
17087 Altentreptow  
Telefon 0 39 61-22 93 15





Wir wünschen unseren Kunden  
ein friedliches und besinnliches

## Weihnachtsfest

und ein gesundes neues Jahr.  
Gleichzeitig bedanken wir uns ganz herzlich  
für das uns entgegengebrachte Vertrauen.







*Fritz Reuter*  
Pflegedienst GmbH

Tel. (039954) 258 54 · An der Schleife 6  
17153 Stavenhagen · E-Mail: fritz-reuter-pflegedienst@t-online.de

### *Geschenke für kleine Baumeisterinnen und Baumeister*

Die Entdeckungslust von Kindern ist riesig, beim Bauen etwa wollen sie erfahren, wie die Welt funktioniert. Mit dem richtigen Weihnachtsgeschenk kann der kindliche Forscherdrang entdeckt werden. Clever-Up! für Kinder zwischen einem und acht Jahren, motiviert kleine und größere Weltentdeckerinnen und Weltentdecker zum Konstruieren und stellt erfahrene Stapelkünstlerinnen und Stapelkünstler vor neue Herausforderungen. Das Bausteinsystem von Haba inspiriert zu kreativen und komplexen Bauexperimenten. So wird spielerisch an einfaches digitales Denken und physikalische Zusammenhänge herangeführt.

Kein Wunder, dass Clever-Up! 4.0 beim Deutschen Spielzeugpreis 2021 den ersten Preis in der Kategorie „Für Künstler und Baumeister“ gewann. Erhältlich im Handel und unter [www.haba.de](http://www.haba.de). djd 69436n



Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr



PHYSIOTHERAPIE  
Anja Mehl

„Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden liegen mir am Herzen.“

Grüner Gang 1b · 17087 Altentreptow  
Tel.: 01 76 - 50 30 56 08  
E-Mail: [anja.mehl@gmx.de](mailto:anja.mehl@gmx.de)



Zum Weihnachtsfest

besinnliche Stunden

Zum Jahresende

Danke für das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr

Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit



Warener MDS

Müritz Dienstleistungsservice GbR

Anschrift **Müritzstr. 7 · 17192 Waren (Müritz)**  
 Mobil **0162 25 92 365**  
 E-Mail **[info@warenermds.de](mailto:info@warenermds.de)**  
 Web **[www.warenermds.de](http://www.warenermds.de)**



# Weihnachtszeit




**HAARSTUDIO**  
*kreativ*  
**Inh. Mareen Hüttel**  
 Am Markt 6 · 17087 Altentreptow · Fon: 03961 - 214928

wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

*besinnliche  
Weihnachten,  
Gesundheit  
und Glück  
im neuen Jahr*



## *Kreativer Adventsgenuss*

Die Zimtstern-Baklava mit Haselnusskernen bereichern jede adventliche Kaffeetafel. Dazu 300 g Haselnusskerne fein mahlen. 6 Eiweiß und 1 Prise Salz steif schlagen. 300 g Zucker und 1 EL Zimt einrieseln lassen und weiterschlagen, bis sich der Zucker gelöst hat. Nüsse unterheben. Filoteigblätter in eine gebutterte Form auftürmen, jeweils mit etwas Nussmischung dazwischen. Mit einer Teigschicht abschließen, 30 Minuten kühlen. Mit einem spitzen Messer die Teig-Nuss-Schichten in der Auflaufform in etwa 4 cm große Rauten schneiden. Mit der Butter bestreichen. Im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad (Umluft: 160 Grad) 40 Minuten backen. Gebäck noch heiß mit Sirup aus Orangensaft und Zucker beträufeln und vollständig auskühlen lassen. red



Wir wünschen allen Kunden, Freunden  
und Bekannten unseres Hauses  
*ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*


 seit 1895  
**ANDREAS  
Lange  
BÄCKEREI**

17089 Gnevkow · Tel. 039993/7 03 41



**Ein herzliches  
Dankeschön**

sagen wir auf diesem Wege  
all unseren Tagesgästen,  
Angehörigen, Freunden und  
Bekanntem für ihr Vertrauen.

Wir wünschen allen ein frohes  
Weihnachtsfest, Gesundheit und  
Zuversicht für das neue Jahr.

*Das Team der Tagespflege Margarete*

17087 Altentreptow · Pestalozzistr. 12  
Tel.: 03961/3392694


 Tagespflege  
**Margarete**







Ein herzliches Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.  
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.



**Cordula Schmidt**  
Allianz Generalvertretung  
03961/2290857



**Steffen Reinhardt**  
Allianz Hauptvertretung  
03961/2290857



**Sybille Häusler**  
Allianz Generalvertretung  
03961/2626290

Ihre **Allianz**  Agentur

Am Marktplatz 3 · 17087 Altentreptow



### *In Maßen genießen*

Zum stimmungsvollen Weihnachtsfest gehört auch das üppige Menü im Kreise von Verwandten oder Freunden. Der Haken an der Schlemmerei, die oftmals mit wenig Bewegung einhergeht: Spätestens am zweiten Weihnachtstag klagen viele Genießer über Magendrücken. Um dies zu verhindern, wird vor und nach dem Essen häufig auf die wohltuende Wirkung von Spirituosen gesetzt. Ein Aperitif wird vor einer Mahlzeit gereicht. Er soll den Appetit anregen. Außerdem darf

er nicht zu alkoholhaltig sein, die Geschmacks- und Geruchsnerve sollen nicht zu stark beansprucht werden. Ein Digestif bildet dagegen den Abschluss eines Menüs. Er soll nach dem Essen den Magen unterstützen und als „Verteiler“ dienen. Der ernährungswissenschaftliche Hintergrund: Ein solches Getränk macht das Fett löslicher, die Galle kann dann besser damit umgehen. Das gilt natürlich nur, wenn der Alkohol in Maßen genossen wird. djd/pt

*Unseren Kunden und Geschäftsfreunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*



Elektroservice Breitsprecher

Dr.-Georg-Kohnert-Str. 1 · 17126 Jarmen  
Telefon: 039997-12250  
E-Mail: info@esb-jarmen.de





Ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr wünschen wir unseren Kunden, Geschäftspartnern, Angestellten und Freunden!

seit 1983



in Altentreptow

Gewerbehof 1 · 17087 Altentreptow · Telefon 03961-210621  
Fax 03961-210618 · Mail autohaus-arelt@web.de

# Weihnachtszeit



## Heiße und geistreiche Stärkungen

(djd). Kaum etwas ist schöner, als mit der ganzen Familie eine Festtagswanderung durch die winterliche Natur zu unternehmen. Nach der frischen Luft tut in jedem Fall eine wärmende Stärkung gut.

„Mit einem Punsch oder einer Kaffeespezialität mit Schuss kann man seine Gäste rundum verwöhnen“, sagt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbandes der Deutschen Spirituosen-Industrie und Importeure e. V. (BSI). Ein Klassiker ist etwa der „Irish Coffee“, bei dem der heiße, starke Kaffee mit Whisky verfeinert wird. Eine Alternative ist der „French Coffee“: Dafür 6 cl Cointreau in ein hitzebeständiges Glas geben und mit Kaffee auffüllen. Sahne mit etwas abgeriebener Orangenschale leicht schlagen und als Krönung auf den Kaffee setzen.



## Ein frohes Weihnachtsfest

und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.

### Kfz-Service Werner

Ganzkower Weg 21 · 17087 Altentreptow

#### **Bernhard Werner**

Inhaber

Telefon +49 (0) 3961/2629505

E-Mail [b-werner-altentreptow@t-online.de](mailto:b-werner-altentreptow@t-online.de)

## Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr



Blumenecke Merklein

17126 Jarmen

Dr.-Georg-Kohnert-Str. 23a

Tel./Fax: 039997 88566

Frohe Weihnachten  
Frohe Weihnachten

## Präsente liebevoll verpacken

Jedes Jahr die gleiche Frage: Wie packe ich meine Weihnachtsgeschenke am besten ein?

Schließlich zeigt nicht nur der Inhalt, sondern auch eine liebevoll gestaltete Verpackung, wie viel Mühe man sich gegeben hat. Viel Basteltalent ist dafür gar nicht nötig. In nur wenigen Schritten lässt sich aus Packpapier, etwas Tonkarton und Kreativmarkern etwa ein individuelles Geschenkpapier im Rentierlook gestalten. Besonders gut geeignet hierfür sind beispielsweise die Pintor-Marker von Pilot, die in 24 Farben und vier Strichstärken erhältlich sind. Außerdem benötigt werden: ein Bleistift, die Vorlage Rentiergeweih unter [www.pilot-kreativ.de](http://www.pilot-kreativ.de), braunes Packpapier, brauner Tonkarton, Kleber und eine Schere.

Ein frohes Weihnachtsfest  
und allzeit gute Fahrt  
wünscht

**BILINSKI**  
WERKSTATT & SERVICE GMBH

KFZ-Meisterbetrieb seit 1991

✓ HU/AU	✓ Inspektion	<p>— OLDTIMER — RESTAURATION</p>
✓ Wartung	✓ Reifenservice	
✓ Ersatzteile	✓ Klimaservice	

Mittelweg 2 · 17091 Tützpatz  
Telefon: 039600-21200 · E-Mail: [werkstatt.bilinski@t-online.de](mailto:werkstatt.bilinski@t-online.de)



### *Klassiker wild aufgefrischt*

Leicht, lecker, lässig: Heimisches Wildbret schmeckt zwar das ganze Jahr, wärmt Bauch und Seele aber mehr noch in der kalten Jahreszeit. Das schätzen auch die Deutschen: Nach Angaben des Deutschen Jagdverbandes (DJV) verspeisten sie knapp 26.800 Tonnen im Jagdjahr 2016/17. Mehr als 60 Prozent lassen sich mindestens einmal im Jahr das Fleisch von Wildschwein, Reh & Co. schmecken. Aus gutem Grund: Wildbret ist bekömmlich, fettarm, reich an Vitaminen und Mineralstoffen. Und enthält lebenswichtige Omega-3-Fettsäuren – ähnlich wie Lachs. Heimisches Wildbret punktet zudem mit kurzen Transportwegen, geringem Energieverbrauch, Regionalität und Frische. [www.wild-auf-wild.de/djd](http://www.wild-auf-wild.de/djd) 62422n



Foto: djd/DJV/Kapuh



*Ein besinnliches  
Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr  
wünscht*

**Marc Reinhardt**  
CDU-Landtagsabgeordneter

Wallstr. 4  
17153 Stavenhagen  
Telefon 039954/39971  
post@marc-reinhardt.de  
www.marc-reinhardt.de



*Ein frohes und gesundes Weihnachtsfest  
wünschen wir all unseren Kunden und  
Geschäftspartnern, verbunden mit dem Dank  
für das uns bisher entgegengebrachte  
Vertrauen und der Hoffnung  
auf weitere gute  
Zusammenarbeit.*



# AUTOSERVICE EHLERT

GmbH

Kfz-Meisterbetrieb

Ihr Partner für EU Neu- und Gebrauchtwagen

Letzin-Siedlung 8 · 17089 Gnevkow

Tel.: 03 99 93/7 02 19

Meine Tankstelle um die Ecke.



Das Team der OIL! Tankstelle Altentreptow wünscht allen Kunden ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

# OIL!

\*\*\*\*\* Unser Geschenk für Sie! \*\*\*\*\*

**Jede  
Autowäsche zum  
halben Preis!**

Gültig bis zum 31.01.2022  
an der OIL! Tankstelle  
Altentreptow. Die Angebote  
sind nicht mit anderen  
Aktionen kombinierbar.

AKTIONS-COUPON!

**Auf jede Wäsche  
einen Rabatt von  
2,00 €**

Gültig bis zum 31.01.2022  
an der OIL! Tankstelle  
Altentreptow. Die Angebote  
sind nicht mit anderen  
Aktionen kombinierbar.

AKTIONS-COUPON!

**Premium  
Autowäsche nur  
9,99 €**

Gültig bis zum 31.01.2022  
an der OIL! Tankstelle  
Altentreptow. Die Angebote  
sind nicht mit anderen  
Aktionen kombinierbar.

AKTIONS-COUPON!

# Weihnachtszeit




*Wir danken allen unseren Kunden für das uns im Jahr 2021 entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen erholsame Weihnachtsfeiertage sowie ein gesundes neues Jahr.*

**Allianz Generalvertretung  
Roland Schulz**

Am Markt 4, 17087 Altentreptow  
Tel. 0 39 61/21 07 23 Fax 0 39 61/26 24 26  
roland-et.schulz@allianz.de  
www.allianz-roland-schulz.de



Allianz Generalvertretung Roland Schulz - Ihr starker Partner in der Region



## Königliches Geschenk: Mystische Myrrhe

Die Myrrhe gehört zu den ältesten natürlichen Heilmitteln der Menschheit, deren Einsatz sich besonders bei Darmerkrankungen bis heute ins moderne Zeitalter bewährt hat. Gerade jetzt in der Weihnachtszeit wird vielen Menschen auch die frühere Bedeutung der Myrrhe wieder bewusst. Schon die Weisen aus dem Morgenland beschenken das neugeborene Jesuskind neben Gold und Weihrauch mit Myrrhe, eines der wertvollsten Güter der damaligen Zeit. „Die Pflanze war seinerzeit nicht nur Opfergabe für Götter und Könige und ein Zeichen der Heiligung, sondern auch eine begehrte Arzneipflanze“, erläutert Dr. Johannes G. Mayer, Medizinhistoriker, Universität Würzburg. Heute wird die Heilpflanze mit „biblischer Tradition“ bei verschiedenen Darmerkrankungen wie Durchfall, Reizdarm oder chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen eingesetzt.

„In den letzten Jahren haben zahlreiche Studien an deutschen Kliniken und Universitäten sowohl die entkrampfende als auch anti-entzündliche Wirkung der Myrrhe allein und in Kombination mit Kamille und Kaffeebohle bestätigt. Weitere Untersuchungen konnten zeigen, dass die Arzneipflanzen die Darmbarriere stärken und eine gesunde Darmflora unterstützen“, erläutert Dr. med. Rainer Stange, Studienleiter, Charité - Universitätsmedizin Berlin. In einer von ihm geleiteten Beobachtungsstudie mit mehr als 1.000 Patienten in 131 deutschen Arztpraxen stellte sich nach Einnahme eines pflanzlichen Kombinationsarzneimittels mit Myrrhe nach Arzt- und Patientenurteil eine deutliche Besserung der Durchfallsymptomatik und des Gesamtbeschwerdebilds bei Reizdarm, chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen und akuten Durchfällen ein. spp-o

**HIFI • TV • VIDEO • SAT • TELEFON**

*Wir danken unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*



Oberbaustraße 15  
17087 Altentreptow  
Tel. 03961-21 51 35  
hifitvneumann-at@web.de



Inh. G. Rech

Rudolf-Breitscheid-Str. 25  
17109 Demmin  
Tel. 03998-20 25 02  
hifitvneumann-dm@web.de

**HIFI • TV • VIDEO • SAT • TELEFON**



## Frohe Festtage

### und einen guten Rutsch

wünschen wir allen Gästen, Freunden und Bekannten.





**UNSER ANGEBOT ZUM FEST**

1 ganze Ente    1 halbe Ente    1 Entenkeule



35€



20€



10€

Als Beilage dazu: Apfelrotkohl und Kartoffelklöße  
**Bestellungen bitte bis 17.12.2021!**

Inhaberin  
Verena Roggow

Unterbaustr. 42  
17087 Altentreptow  
Tel. 03961/216736

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 10.00 - 14.30 Uhr